

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 271

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



A.Z.  
3000 BERN I

LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Inscriptions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 271 – 3569

Bern, Samstag, 18. November 1978  
Berne, samedi, 18 novembre 1978

96. Jahrgang  
96<sup>e</sup> année

N° 271 – 18. 11. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 295778–295808

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkureröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsentwurf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mischschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes, et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(4312)

Gemeinschuldner: Rieder Fred Walter, geb. 11. Februar 1939, von Innertkirchen BE, Wirt des Restaurants «Kunststube», in Küssnacht ZH, wohnhaft an der Albertstrasse 3, 8005 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 11. Dezember 1978.

8004 Zürich, den 14. November 1978

Konkursamt Aussersihl-Zürich  
Postfach 407, 8026 Zürich

Kt. Zürich

(4336)

Gemeinschuldnerin: Tema Teppich AG, mit Sitz in Zürich, Strassburgstrasse 11, 8004 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Oktober 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Dezember 1978.

Um die Mietlokalitäten möglichst rasch freizugeben, beabsichtigt die Konkursverwaltung, sämtliche sich an der Strassburgstrasse 11 befindenden beweglichen Sachen (Teppiche und Zubehör sowie Vorhänge usw.) im Sinne von Art. 243 Abs. 2 SchKG sofort freihändig zu verwerten. Allfällige Ansprecher werden deshalb aufgefordert, ihre Eigentumsansprüche dem Konkursamt Aussersihl-Zürich unverzüglich einzureichen. Die Gläubiger können dem Konkursamt schriftlich Kaufofferten unterbreiten.

8004 Zürich, den 15. November 1978

Konkursamt Aussersihl-Zürich  
Postfach 407, 8026 Zürich

Kt. Zürich

(4297<sup>2</sup>)

Gemeinschuldner: Mabellini Bruno, geb. 1944, von Schlieren ZH, Kaufmann, wohnhaft Schappiweg 12, 8006 Zürich, früher im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen als Einzelfirma «Bruno Mabellini Marketing», Baden.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Dezember 1978.

8028 Zürich, den 9. November 1978 Konkursamt Fluntern-Zürich  
Postfach 150, 8028 Zürich

Kt. Bern

(4315)

Gemeinschuldner: Mütscheller Heinz, 1925, von Basel, Wirt im Restaurant Rössli, Bözingen, wohnhaft Solothurnstrasse 57, Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1978 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 8. Dezember 1978.

Die Konkursverwaltung schlägt den Gläubigern eine vorzeitige Realisierung der Aktiven vor, freihändig oder steigerungsweise. Falls nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 8. Dezember 1978 schriftlich bei der unterzeichnenden Konkursverwaltung opponiert, erachtet sich diese hierzu ermächtigt.

2500 Biel, den 9. November 1978

Konkursamt Biel  
R. Bregnard

Kt. Bern

(4300)

Gemeinschuldner: Roth-Chopard Hans, 1937, von Buchholterberg BE, Geschäft: Zentralstrasse 101, Biel, wohnhaft nun: Fichtenweg 3, 3292 Busswil.

Datum der Eröffnung: 31. Oktober 1978 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: bis 8. Dezember 1978.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 8. Dezember 1978 beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 8. Dezember 1978, unter Vorlegung der Beweismittel.

2500 Biel, den 13. November 1978

Konkursamt Biel  
Bregnard

Kt. Bern

(4313)

Gemeinschuldnerin: Handschin + Ablanap AG, Generalunternehmung, Metzgergasse 13, 3800 Matten.

Eigentümerin folgender Grundstücke:

1. Matten-Grundbuchblatt Nr. 974 (Bauland)
2. Niederried-Grundbuchblatt Nr. 535 (Bauland)
3. Niederried-Grundbuchblatt Nr. 541 (Wegterrain)

Datum der Konkurseröffnung: 31. Oktober 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis und mit 8. Dezember 1978 (Forderungen: Wert 31. Oktober 1978).

Verwertung der beweglichen Aktiven:  
Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen (Betriebsinventar) sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 30. November 1978 schriftlich dagegen Einspruch erhebt. Die Gläubiger selbst und auch Drittpersonen können bis zu vorgenanntem Datum schriftliche Kaufofferten einreichen. Allfällige Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

3800 Interlaken, den 14. November 1978

Konkursamt Interlaken:  
H. Stähli

Ct. de Berne

(4335)

Failli: **Reber Carl-François**, né le 13 octobre 1941, originaire de Linden BE et Le Locle NE, commerçant, rue du Faubourg 32, 2520 La Neuveville.

Date de l'ouverture de la faillite: 20 octobre 1978.

Délai pour les productions: 8 décembre 1978.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 20 octobre 1978.

2520 La Neuveville, le 15 novembre 1978

Office des faillites de La Neuveville  
Le substitut: G. Racine

**Einstellung des Konkursverfahrens**

(SchKG 230)

Kt. Zürich

(4355)

Über die **WICO Jean Frey & Co.**, Im Schachen, 8906 Bonstetten, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Affoltern vom 20. Oktober 1978 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. November 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1978 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8952 Schlieren, den 15. November 1978

Konkursamt Schlieren

Kt. Luzern

(4337)

**Vorläufige Konkurspublikation**

Über **Huwylar Franz**, 1929, eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder, Bireghofstrasse 5, 6005 Luzern, Gemeinde Horw, ist am 24. August 1978 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung der Konkurs eröffnet worden.

Mit Entscheid vom 16. Oktober 1978 hat das Obergericht des Kantons Luzern den gegen das Konkursdekret des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land erhobenen Rekurs abgewiesen.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, den 18. November 1978

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Zug

(4301)

Der Konkursrichter des Kantons Zug hat mit Verfügung vom 26. Oktober 1978 den Konkurs über die **Cleaning Shop City AG** in Liquidation, 6300 Zug, eröffnet, das Verfahren jedoch mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG mit Verfügung vom 9. November 1978 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. November 1978 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 2000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, den 13. November 1978

Konkursamt Zug:  
A. Rosenberg

Kt. Nidwalden

(4314)

Gemeinschuldnerin: **Institut für Physiotherapie AG**, Stansstad, Bahnhofstrasse, 6362 Stansstad.

Datum der Konkursöffnung: 25. Oktober 1978, zufolge Überschuldung (Art. 725 Abs. 4 OR und Art. 192 SchKG).  
Eingabefrist: bis 8. Dezember 1978.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begehrt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss, unter Vorbehalt des Nachforderungsrechts, leistet.

6370 Stans, den 13. November 1978

Konkursamt Nidwalden

Kt. Aargau

(4346)

Über **Planl Celeste**, 1920, gew. Steinhauer, von Densbüren in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 12. April 1978, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Aarau vom 20. September 1978, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 8. November 1978 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 1500.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5000 Aarau, den 15. November 1978

Konkursamt Aarau

Kt. Glarus

(4299)

Gemeinschuldnerin: **Canini AG**, Marktgasse 6, c/o Hugo Kühne, 8750 Glarus.

Datum der Konkursöffnung: 4. August 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Dezember 1978.

8750 Glarus, den 18. November 1978

Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Aargau

(4347)

Das Bezirksgericht Lenzburg hat am 12. Oktober 1978 über **Schmidli Margaretha**, geb. 1933, von Villmergen AG, Restaurant «Post», 5600 Lenzburg, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Beschluss vom 9. November 1978 mangels Aktiven gemäss Art. 230 SchKG wieder eingestellt.

Falls nicht ein Gläubiger bis 30. November 1978 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Durchführung desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5600 Lenzburg, den 15. November 1978

Konkursamt Lenzburg

Kt. Solothurn

(4298)

Gemeinschuldner: **Meister Erhard**, 1936, von Matzendorf SO, Kaufmann, Bielstrasse 19, 2540 Grenchen (Inhaber der am 13. Juni 1978 im Handelsregister gelöschten Einzelfirma E. Meister-Schweizer Horlogerie, Ermewa, Solothurnerstrasse 104, 2540 Grenchen).

Datum der Konkursöffnung: 30. Oktober 1978.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Dezember 1978 (die Forderungen sind Wert 30. Oktober 1978, Konkursöffnung, einzugeben).

2540 Grenchen, den 13. November 1978

Konkursamt Lebern  
Filiale Grenchen-Bettlach**Kollokationsplan - Etat de collocation**

(SchKG 249-251) - (LP 294-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le Juge qui a prononcé la faillite.

Kt. St. Gallen

(4311)

Gemeinschuldner: **Federspiel Christoforo**, Wilerstrasse 68, 9630 Wattwil.

Konkursöffnung: 31. Oktober 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen (Wert: 31. Oktober 1978) und für die nachbezeichnete Liegenschaft: 11. Dezember 1978.

Grundbuch Luchsingen-Adlenbach GL Eidg. Nr. 422, Plan 16, Kant. Nr. 142-A, 3 a 79 m<sup>2</sup> Ferienhaus LB-Nr. 158, im Jahre 1976 für Fr. 140 000.- brandversichert, Platz im Schlattberg, Luchsingen-Adlenbach.

9652 Neu St. Johann, den 14. November 1978

Konkursamt Neutoggenburg  
in Neu St. Johann

Kt. Zürich

(4303)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Ernst Edwin R.**, geb. 1934, von Zürich, früher wohnhaft Alte Landstrasse 113, 8802 Kilchberg, nun Schaffhauserstrasse 25, 8006 Zürich, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Thalwil, Gothardstr. 16a, 8800 Thalwil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. November 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8800 Thalwil, den 9. November 1978

Konkursamt Thalwil:  
M. Rieser, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(4317)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die Firma **Rheinroll Corporation**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in 8305 Dietlikon, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans und Inventars sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. November 1978, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wallisellen schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Gleichzeitig wird die von der Gemeinschuldnerin abgegebene Grosssistenerklärung (Nr. 868 975) widerrufen.

8304 Wallisellen, den 14. November 1978

Konkursamt Wallisellen:  
W. Meier, Notar

Kt. Luzern

(4345)

Im Konkurs über die Firma **Robert Ottiger + Co.**, Kommanditgesellschaft, Buch- und Offsetdruckerei, früher St. Karlstrasse 4, 6004 Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Die vom Gemeinschuldner ausgestellten Grosssistenerklärungen Nr. 501.501 werden hiermit widerrufen.

6000 Luzern, den 15. November 1978

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Luzern

(4354)

Im Konkurs über **Birrer Heinrich**, geb. 4. Juni 1933, Handelsmann, Eduard-Huber-Strasse, Grosswangen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig liegen auch das Inventar und das Protokoll über die Eigentumsansprüche auf.

6210 Sursee, den 13. November 1978

Konkursamt Sursee

Kt. Luzern

(4316)

Im Konkurs über die **J. Wormser AG**, Buttisholz (bis 1. April 1976 Römerweg 27, Kloten), liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls dieser als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig liegen auch das Inventar und das Protokoll über die Eigentumsansprüche auf.

6210 Sursee, den 13. November 1978

Konkursamt Sursee

Kt. Zug

(4305)

**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über **Meier Herbert**, geb. 10. Dezember 1948, von Künnten AG, Kaufmann, Haus am Sagenbach, 6318 Walchwil, liegen den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht auf.

Der Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. November 1978 durch Klage im Doppel beim Kantonsgericht Zug angefochten wird.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG (betr. Eigentumsansprüche) beim Konkursamt Zug schriftlich einzureichen, ansonst dieses Recht verwirkt.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden gegen die Entscheidung von Kompetenzstücken bei der Justizkommission des Kantons Zug schriftlich im Doppel einzureichen.

6300 Zug, den 13. November 1978

Konkursamt Zug:  
A. Rosenberg

- Kt. Freiburg (4341)**  
**Neuaufgabe des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Zulassung von Forderungen**  
 Gemeinschuldnerin: **Kurt Künti, Hoch- und Tiefbau AG**, in Kerzers.  
 Anfechtungsfrist: Innerhalb von 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirks in Murten.  
 1700 Freiburg, den 15. November 1978  
 Kantonales Konkursamt, Freiburg  
 Der Substitut: B. Meuwly
- Ct. de Vaud (4302)**  
 Failli: **Thoma Mario**, 1917, commerçant, chemin Tourronde 5, Pully.  
 L'état de collocation est déposé à l'office.  
 Délai pour intenter action en opposition: 28 novembre 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.  
 L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OOF).  
 La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).  
 1000 Lausanne, le 18 novembre 1978  
 Office des faillites, Lausanne:  
 M. Tafel, préposé
- Kt. Bern (4307)**  
 Gemeinschuldnerin: **Zweite - Wyler-Baugesellschaft**, Jupiterstr. 33, Bern.  
 Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 6. November 1978.  
 3000 Bern, den 8. November 1978  
 Konkursamt Bern
- Kt. Freiburg (4342)**  
**Kollokationsplan und Inventar**  
 Gemeinschuldner: **Messerli Kurt**, 1945, von Wattenwil, Atrium C, 3175 Flamatt.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Senebezirks in Tafen anhängig zu machen, ansonsten der Plan rechtskräftig wird.  
 Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.  
 1700 Freiburg, den 15. November 1978  
 Kantonales Konkursamt, Freiburg  
 Der Substitut: B. Meuwly
- Ct. de Vaud (4304)**  
 Failli: **Fracheboud Raymonde**, née en 1940, ancien commerce rue du Lac 26, à Vevey.  
 Date du nouveau dépôt de l'état modifié à la suite de productions tardives: 18 novembre 1978.  
 Délai pour intenter action en opposition: jusqu'au 28 novembre 1978, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.  
 1800 Vevey, le 10 novembre 1978  
 Office des faillites, Vevey
- Kt. Zug (4308)**  
 Das Konkursverfahren über **Ritter Kurt**, geboren 15. Dezember 1938, von Hasle BE, Schreiner, Pilatusstrasse 16, 6312 Steinhausen, Inhaber der Einzelirma Kurt Ritter, Holz-do-it-yourself, Griembachstrasse 31 a, 6300 Zug, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 9. November 1978 als geschlossen erklärt worden.  
 6300 Zug, den 13. November 1978  
 Konkursamt Zug:  
 A. Rosenberg
- Ct. de Neuchâtel (4318)**  
 Failli: **Tanner Pierre-Alain**, 1942, atelier de décoration, 2103 Brot-Dessous.  
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon le dit état sera considéré comme accepté.  
 Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 et 49 OTF du 13 juillet 1911 sur l'administration des offices des faillites).  
 2017 Boudry, le 18 novembre 1978  
 Office des faillites  
 Le préposé: Y. Bloesch
- Ct. de Fribourg (4320)**  
 Failli: **Oraziotti Vittorio**, 1931, précédemment cafetier à Nuvilly, actuellement domicilié à Grangeneuve.  
 Date de la clôture: 6 novembre 1978.  
 1700 Fribourg, le 14 novembre 1978  
 Office cantonal des faillites, Fribourg  
 Le préposé: D. Schouwey
- Kt. Aargau (4343)**  
 Im Konkurs über **Dr. Emil Knoblauch**, Muhenstrasse 52, 5036 Oberentfelden, nun Bachstrasse 47, 5000 Aarau, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.  
 5000 Aarau, den 15. November 1978  
 Konkursamt Aarau
- Kt. Basel-Stadt (4321)**  
 Gemeinschuldner: **Wegmüller Hans**, Hebelstrasse 52, ehemaliger Gesellschafter der Firma Lab GmbH, Basel.  
 Datum der Schlusserklärung: 10. November 1978.  
 4001 Basel, den 18. November 1978  
 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Aargau (4344)**  
 Im Konkurs über **Keller-Zehnder René**, Chauffeur, von Unterbözenberg, Rütmatstrasse 9, 5004 Aarau, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.  
 5000 Aarau, den 15. November 1978  
 Konkursamt Aarau
- Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268)**
- Clôture de la faillite (LP 268)**
- Kt. Zürich (4338)**  
 Das Konkursverfahren über  
**Anders Peter**, geb. 1. November 1946, von St. Aubin NE, Lüftungstechniker, Lebernstrasse 17, 8106 Adlikon,  
 ist vom Konkursrichter beim Bezirksgericht Dielsdorf mit Verfügung vom 9. November 1978 als geschlossen erklärt worden.  
 8049 Zürich, den 14. November 1978  
 Konkursamt Höngg-Zürich:  
 W. Kunz, Notar-Stellvertreter
- Kt. St. Gallen (4319)**  
 Gemeinschuldner: **Thoma Roland**, vormals Hof, 8718 Schänis, nun a. Landstrasse, 8865 Bilen GL.  
 Verfügung vom 13. November 1978.  
 8872 Weesen, den 14. November 1978  
 Konkursamt Gaster
- Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite (SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)**
- Kt. Zürich (4322)**  
 Das Konkursverfahren über **Mattenberger Hans**, geb. 1948, von Zürich, Kaufmann, Inhaber der Einzelirma PG Gerüste (Glatbrugg), Adlikerstrasse 91, 8105 Regensdorf, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Dielsdorf vom 9. November 1978 als geschlossen erklärt worden.  
 8049 Zürich-Höngg, den 16. November 1978  
 Konkursamt Höngg-Zürich:  
 G. Sibler, Notar
- Kt. Basel-Stadt (4324)**  
 Der am 15. August 1977 über **Stettler-Joho Gertrud**, Inhaberin der am 6. Juni 1977 erloschenen Einzelirma «Broadway-Show, Management und Attraktionstheater, Frau G. Stettler», Hochstrasse 33, Basel, eröffnete Konkurs ist zu Folge Bezahlung sämtlicher Konkursforderungen durch Verfügung des Dreiergerichts vom 13. November 1978 widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.  
 4001 Basel, den 18. November 1978  
 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Aargau (4339)**  
 Im summarischen Konkursverfahren des **Vogel Max**, 1922, Bootsbauer, Kirchstrasse 14, Wettingen, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.  
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 28. November 1978, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.  
 Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.  
 5400 Baden, den 18. November 1978  
 Konkursamt Baden
- Kt. Zürich (4306)**  
 Das Konkursverfahren über  
**Bertschinger Ernst**, geboren 9. Januar 1946, von Fischenthal, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft Damstrasse 27, 8037 Zürich, früher Ekkehardstrasse 5, 8006 Zürich,  
 ist durch Verfügung des Konkursrichters beim Bezirksgericht Zürich vom 9. November 1978 als geschlossen erklärt worden.  
 8042 Zürich, den 13. Oktober 1978  
 Konkursamt Unterstrass-Zürich  
 Postfach, 8042 Zürich  
 Tel. 01 28 94 26
- Kt. St. Gallen (4323)**  
 Mit Verfügung vom 7. November 1978 ist das Konkursverfahren über **Stähel Werner**, Metallbau, Zuckenriet, zurzeit St. Gallen, infolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages widerrufen worden.  
 9500 Wil, den 13. November 1978  
 Konkursamt Wil

## Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

## Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257-259)

### Kt. Zürich

#### Konkursamtliche Grundstücksteigerung

Im Konkurs über Buss Madlen, von Basel, Lärchenstrasse 12, Birnmensdorf, wird im Auftrag des Konkursamtes Schlieren am Donnerstag, 30. November 1978, 14.00 Uhr, im Restaurant Zunftshaus zur Waag, Münsterhof 8, Zürich 1, öffentlich versteigert:

LADEN am Rügenplatz 4, in Zürich 1

176/1000 Miteigentum (Stockwerkeigentum) an der Liegenschaft Kat.-Nr. B 1122 mit Sonderrecht an Laden und Kellerabteil im Erdgeschoss.

Konkursamtliche Schätzung des Ladens Fr. 600 000.-

Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft (Kat.-Nr. B 1122):

Wohnhaus Vers.-Nr. 246 mit 210,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum am Rügenplatz 4.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 4 200 000.-

Besichtigung:

Freitag, 10. November 1978, 14.00 bis 15.30 Uhr.

Montag, 20. November 1978, 9.30 bis 11.00 Uhr.

Für ernsthafte Interessenten eventuell auch vorher nach telefonischer Anmeldung.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 25. Oktober 1978 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 50 000.- (bar oder mit einem von einer Zürcher Grossbank ausgestellten Check) zu leisten.

Die Interessenten werden auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland von 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen hingewiesen. Auch Personen und Gesellschaften mit Wohnsitz oder Sitz in der Schweiz, wenn sich ohne nähere Prüfung nicht ausschliessen lässt, dass sie unter diese Bestimmungen fallen, haben vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Bewilligung des Erwerbs oder den Nachweis, dass sie einer solchen nicht bedürfen, vorzulegen.

8022 Zürich, den 20. Oktober 1978 Konkursamt Zürich (Allstadt):  
U. Tobler, Notar-Stellvertreter

### Kt. St. Gallen (4348)

#### Steigerungsbekanntmachung

Gemeinschuldner: Dr. Würth W., Seehotel Weisses Haus, Altenrhein, pol. Gemeinde Thal SG.

Ganttag: Donnerstag, 21. Dezember 1978, 16 Uhr.

Gantlokal: Restaurant Schäfli, Thal.

Grundpfand: Liegenschaft Parzelle Nr. 1203, Plan 23 Grundbuch Thal (sog. Oberst Anderegg Haus), bestehend aus:

Wohnhaus Nr. 37, Scheune Nr. 39

2217 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 240 000.-

Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 20. bis 29. November 1978 im Büro des Konkursbeamten an der Spiesergasse 15, in St. Gallen (Tel. 071 21 31 11), und auf der Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal in St. Margrethen.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 50 000.- zu leisten. Im weiteren wird auf Art. 122 ff. VZG, Art. 71 ff. KV sowie den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland von 23. März 1961 mit den bisherigen Abänderungen und den dazugehörigen Verordnungen verwiesen.

9000 St. Gallen, den 15. November 1978 Kantonales Konkursamt

### Kt. Thurgau (4325)

#### Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Gemeinschuldner: Fuhs Thomas, Baugeschäft, 8561 Ellighausen, 1937, von Wängi.

Steigerungstag: Dienstag, 19. Dezember 1978.

Steigerungsort: Restaurant Kreuzstrasse, 8561 Ellighausen.

Liegenschaft: Grundbuch Alterswilen, im Bann Ellighausen, Parz. Kat. Nr. 5979, zirka 11,40 a Gebäudegrundfläche, Hof, Garten mit Wohnhaus Nr. 29.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 296 000.-

Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen vom 4. bis 14. Dezember 1978 im Büro des Betreibungsamtes Alterswilen zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Besichtigung der Liegenschaft nach telefonischer Vereinbarung, Tel. 072/68 14 46.

8573 Alterswilen, den 14. November 1978

Für das Konkursamt Kreuzlingen  
Betreibungsamt Alterswilen

## Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dergleichen wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

### Kt. Luzern (4257)

#### Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldner: Örtz Stefan, im Obstgarten, 8044 Gockhausen ZH.

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, den 25. Januar 1979, 15 Uhr, im Gasthaus zum Bären (Saal 1. Stock), 6023 Rothenburg LU.

Eingabefrist: bis und mit 1. Dezember 1978.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: vom 6. bis und mit 15. Januar 1979.

Steigerungsobjekt: Grundstück Nr. 718 im Grundbuch Rothenburg, Plan 12, «Lehnstrasse 1, 3», 31 a 51 m<sup>2</sup> Acker, Wiese; Katasterschätzung: Fr. 75 000.- (1977).

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 315 000.-

Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 6. Rang.

6020 Emmenbrücke, den 7. November 1978.

Konkursamt des Amtes Hochdorf  
Oberhofstrasse 5, Emmenbrücke

### Kt. Wallis (4309)

#### Widerruf der Liegenschaftsteigerung

Die durch das Betreibungsamt des Bezirkes Brig, in Naters, am 1. Dezember 1978, um 14.00 Uhr, im Restaurant Konsum, in 3901 Münd angesetzte Liegenschaftsteigerung wird hiermit auf Begehren des Grundpfandgläubigers widerrufen.

Eigentümerin: Herbstreit Berthy, Gattin des Bruckner Albert, Reinach BL.

3904 Naters, den 8. November 1978

Betreibungsamt des Bezirkes Brig  
Furkastrasse 24, 3904 Naters  
Der Vorsteher: Zenklusen Stefan

### Kt. Wallis (4327)

#### Liegenschaftsteigerung

Das Betreibungsamt des Bezirkes Brig in Naters versteigert am 18. Januar 1979, um 17 Uhr, im Saale des Restaurants du Rhône, in 3904 Naters, nachgenannte Liegenschaft zum Höchstangebot:

Art. Nr. 6744, Föl. 41, Weissen Sand, 4 1/2-Zimmer-Wohnung Nr. 32 im 1. Stock und Keller Nr. 18, Anteil 66/1000.

Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 150 000.-

Eigentümer: Ruppen Markus, der Paulina, Haus Sonnenblick, Naters.

Die Versteigerung wird auf Verlangen des Pfandgläubigers durchgeführt.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 2. Januar bis 12. Januar 1979, jeweils vormittags, beim Betreibungsamt des Bezirkes Brig, in Furkastrasse 24, in Naters auf. Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis zum 7. Dezember 1978. Für die Hypothekarforderungen sind die Beträge und der Zins bis zum Steigerungstage zu berechnen und ebenfalls anzugeben.

Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag, anlässlich der Steigerung den Betrag von Fr. 6000.- in bar zu bezahlen.

3904 Naters, den 14. November 1978

Betreibungsamt des Bezirkes Brig  
Furkastrasse 24, 3904 Naters  
Der Vorsteher: Zenklusen Stephan

## Nachlassverträge - Concordats - Concordati

### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

### Kt. Bern (4353)

Schuldnerin: Leneo AG, Plattenspielerfabrik, Brunnmattstrasse, Oberburg, 3400 Burgdorf.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten II von Burgdorf: 17. November 1978.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate, d. h. bis zum 16. März 1979.

Sachwalterin: Schweizerische Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2, Postfach 2143, 3001 Bern.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 17. November 1978, mit gesonderter Zinsberechnung), unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturenkopien, Schuldscheine usw.) innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung, d. h. bis zum 11. Dezember 1978, bei der Sachwalterin schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt.

Gläubigerversammlung: Ort und Zeit werden später bekanntgegeben.

Die Schuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen. An der Gläubigerversammlung sind deshalb die Liquidatoren und der Gläubigerausschuss zu wählen.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der Sachwalterin.

3011 Bern, den 17. November 1978

Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft

### Kt. de Berne (4329)

Débitrice: Imprimerie Robert SA, rue du Midi 27, 2740 Moutier.

Date de l'octroi du sursis par le président du Tribunal II de Moutier: 7 novembre 1978.

Durée du sursis: quatre mois.

Commissaire au sursis: M. Philippe Rérat, employé d'administration, p. a. Office des poursuites, 2740 Moutier.

Déjà pour les productions: Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire jusqu'au 8 décembre 1978, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. Les créances doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 7 novembre 1978. Les productions doivent être accompagnées des pièces justificatives et l'indication de tous droits de gages préférentiels mentionnés.

Assemblée des créanciers: jeudi 8 février 1979, à 14 h. 30, à l'Hôtel de la Gare à Moutier.

Dépôt des pièces: Les documents relatifs au concordat pourront être consultés dix jours avant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, rue Centrale 47, à Moutier.

N. B.

1. L'entreprise reste en exploitation.  
2. Le concordat proposé sera un concordat dividende.  
3. Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées durant le sursis concordataire sans son assentiment.

2740 Moutier, le 14 novembre 1978

Le commissaire au sursis:  
Ph. Rérat

### Ct. de Berne (4326)

Mercredi 13 décembre 1978, dès 14 h. 30, au dépôt de l'entreprise Noël Babey & Cie SA, à Boncourt, situé dans le quartier de la Poste, il sera vendu ensuite de faillite, contre paiement comptant:

Machines et mobilier de bureau (vente au détail)

Les objets ci-après indiqués seront vendus au détail:

table à dessin Poker Architetto, avec appareil à dessiner; machine à écrire RUF pour fiches de paies; machine à calculer électrique Precisa 1000; bureau métallique 2 m x 1 m; 2 bureaux bois à 4 tiroirs; 2 classeurs en métal à 3 tiroirs; 2 radiateurs électriques sur roulettes; tables; armoires; chaises.

Divers

appareil Albinoph 102: répondeur automatique avec micro; appareil radio Zodiac.

Machines et matériel d'exploitation (vente en bloc)

Les machines et le matériel d'exploitation de l'entreprise Noël Babey & Cie SA seront vendus en bloc, au plus offrant.

Mise à prix: fr. 19 000.- (estimation de l'expert).

La liste détaillée des objets compris dans la vente en bloc peut être obtenue à l'Office des poursuites, 2900 Porrentruy, tél. (066) 66 17 62.

Possibilité de visiter: mercredi 13 décembre 1978 de 10 à 11 heures.

Vente immobilière

Mardi 19 décembre 1978, dès 15 heures, au restaurant de la Locomotive à Boncourt, il sera vendu aux enchères publiques, l'immeuble ci-après décrit:

Feuill. N°	Ban de Boncourt Lieu-dit et nature	Cont. a. ca.	Valeur officielle fr.
623	Chemin du Crêt des Pierres, Entrepôt de construction, garage, bureaux N° 11, carrière, aïssance	18.03	342 800.-

Estimation de l'expert fr. 270 000.-  
Assurance incendie fr. 275 000.-

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'Office des faillites dès le 5 décembre 1978.

Visite: mercredi 13 décembre 1978, de 10 à 11 h., les amateurs pourront visiter l'immeuble ainsi que tous les objets offerts en vente.

2900 Porrentruy, le 14 novembre 1978 Le préposé aux faillites:  
R. Domont

**Kt. Luzern (4328)**

Schuldner: Stösser Ralf, Augenoptiker, Shopping-Center Emmen, Emmenbrücke, wohnhaft Ahornweg 4, 6020 Emmenbrücke.

Datum der Stundungsbewilligung: 6. November 1978 durch den Amtsgerichtspräsidenten von Hochdorf, 6280 Hochdorf.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 6. März 1979.

Sachwalter: Firma Bachmann + Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 11. Dezember 1978.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 15. Februar 1979, 15 Uhr, im Hotel Continental, Morgartenstrasse 4, 6000 Luzern.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Firma Bachmann + Co.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 6. November 1978, innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Pfand- und Vorzugsrechte sollen in der Eingabe bezeichnet werden. Gläubiger, welche ihre Forderung nicht, oder verspätet anmelden, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Alle Personen, die auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die Beweismittel sind beizulegen.

6003 Luzern, den 18. November 1978

Die gerichtlich bestellte Sachwalterfirma:  
Bachmann + Co., Sachwalterbüro  
Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern

**Verlängerung der Nachlass-Stundung**

(SchKG 295, Abs. 4)

**Kt. Solothurn (4330)**

In der Sache der Firma Strobel AG, Eisenkonstruktionen und Scheibenbau, 4616 Kappel, ist die Hauptverhandlung betr. die Verlängerung der Genannten bewilligten Nachlass-Stundung um 2 Monate angesetzt auf Dienstag, 19. Dezember 1978, vormittags 8.45 Uhr, nach Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen gegen eine Verlängerung der Nachlass-Stundung schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich anzubringen.

4600 Olten, den 10. November 1978 Der Amtsgerichtsschreiber

**Deliberazione sull'omologazione del concordato**

(LEF 304, 317)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

**Ct. Ticino (4331)**

La pretura di Lugano-Distretto avverte che, in applicazione dell'art. 304 LEF, ha fissato per il giorno di lunedì 11 dicembre 1978, alle ore 11, nella sala delle udienze, Palazzo di Giustizia, via Pretorio 16, l'udienza per l'omologazione del concordato proposto ai propri creditori dalla ditta Skory Nino e figlio Mauro, Lugano.

In quella sede i creditori potranno fare valere le loro opposizioni al concordato.

6901 Lugano, il 13 novembre 1978

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

**Homologation du concordat**

(LP 306, 308, 317)

**Ct. du Valais (4332)**

Le juge-instructeur du district d'Entremont rend notoire que par décision du 6 novembre 1978, il a homologué le concordat présenté à ses créanciers par la société en nom collectif Guigoz Frères, scierie à Champsec/Bagnes.

Monsieur Guido Ribordy, fiduciaire, à Martigny, est désigné comme exécutant du concordat.

Délai de recours: dix jours dès la publication.

1933 Sembrancher, le 6 novembre 1978

Ph. Chastellain

**Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung**

(SchKG 316p)

**Kt. St. Gallen (4310)**

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Möbelfabrik Stoffel AG, Widnau, liegen Verteilungsliste und Schlussrechnung den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der unterzeichneten Liquidatorin zur Einsicht auf.

Die Verteilungsliste erwächst in Rechtskraft, sofern dagegen nicht innert 20 Tagen seit der Zustellung der Spezialanzeige über die Auflegung der Verteilungsliste bei der Aufsichtsbehörde Beschwerde geführt wird.

9003 St. Gallen, den 18. November 1978

Die Liquidatorin:  
OBTG Ostschweiz. Bürgschafts- und  
Treuhand-Genossenschaft, St. Gallen

**Verschiedenes - Divers - Varia****Kt. Bern (4334)**

Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Schweisswerke Steffisburg Aktiengesellschaft in Nachlassliquidation, in Steffisburg:

- Rechenschaftsbericht

Der Rechenschaftsbericht samt Status gemäss Art. 316 r SchKG für den Zeitraum vom 12. Mai 1976 bis 31. Dezember 1977 liegt den Beteiligten am Sitze der Liquidatorin in Thun vom 15. bis 25. November 1978 zur Einsicht auf.

- Abänderung des Kollokationsplanes

Der infolge Änderungen bereinigte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern am Sitze der Liquidatorin in Thun zur Einsicht auf.

Auflage- und Einsprachefrist: 15. bis 25. November 1978.

Klagen auf Anfechtung des abgeänderten Planes sind innert der Einsprachefrist beim Gerichtspräsidenten 1 in Thun anhängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

- Definitive Verteilungsliste bis und mit 4. Klasse

Die definitive Verteilungsliste für die sichergestellten sowie die privilegierten Forderungen bis und mit 4. Klasse liegt den beteiligten Gläubigern am Sitze der Liquidatorin in Thun vom 15. November 1978 bis 5. Dezember 1978 zur Einsicht auf.

Eventuelle Beschwerden sind innert der Auflagefrist gemäss Art. 316 n SchKG an die Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungssachen in Bern zu richten. Soweit keine Beschwerde erfolgt, wird die Liste rechtskräftig.

- Abtretung bestrittener Forderungen

Gemäss Art. 316 l wird die Abtretung von bestrittenen Forderungen den Gläubigern angeboten. Die Liste mit den entsprechenden Unterlagen liegt am Sitze der Liquidatorin in Thun vom 15. November 1978 bis 5. Dezember 1978 zur Einsicht auf.

3601 Thun, den 13. November 1978

Die Liquidatorin:  
Santschi Treuhand AG  
Frutigenstrasse 6, 3601 Thun

**Kt. Luzern (4349)****Konkursamtliche Fahrnissteigerung**

Im Auftrage der Konkursverwaltung Amiel Industries (Suisse) SA, Nyon, gelangen am

Dienstag, 28. November 1978, ab 15 Uhr,

im Saal des Hotels Pilatus, Horw, folgende fabrikneue und Demonstrations-Maschinen an öffentliche Steigerung:

1 Zweitanzeigergerät zu Münzsorrier- und Zählmaschine Al 100

Katalogpreis: Fr. 1100.—

2 Tagestotalisatoren zu Münzsorrier- und Zählmaschine Al 100

Katalogpreis: Fr. 3600.—

2 Banknotentotalisatoren zu Al 665

Katalogpreis: Fr. 3600.—

1 Elektronische Münzsorrier- und Zählmaschine

Katalogpreis: Fr. 6250.—

1 Elektronische Münzsorrier- und Zählmaschine

Katalogpreis: Fr. 7500.—

1 Münzzähl- und Verpackungsmaschine

Katalogpreis: Fr. 3000.—

1 Münzzähl- und Verpackungsaufautomat, Tischmodell

Katalogpreis: Fr. 17 200.—

1 Münzsorriermaschine

Katalogpreis: Fr. 2500.—

1 Münzsorrier- und Zählmaschine

Katalogpreis: Fr. 5000.—

1 Münzzähl- und Verpackungsmaschine

Katalogpreis: Fr. 6900.—

1 Münzzähl- und Verpackungsmaschine

Katalogpreis: Fr. 7600.—

1 Münzzähl- und Verpackungsmaschine, Vollautomat

Fr. -05 bis Fr. 2.—, Katalogpreis: Fr. 23 000.—

1 Münzzähl- und Verpackungsmaschine, Vollautomat

Fr. -05 bis Fr. 5.—, Katalogpreis: Fr. 32 000.—

1 Checkzählmaschine

Katalogpreis: Fr. 6000.—

Die Maschinen werden einzeln versteigert. Der Zuschlag erfolgt zum Höchstangebot und ohne Nachwährschaft. Die Bezahlung hat in bar zu erfolgen.

6004 Luzern, den 18. November 1978

Konkursamt Luzern-Land  
Muscggstrasse 21, 6004 Luzern  
Telefon 041 / 22 31 22

**Kt. Aargau (4350)****Verkauf von Liegenschaften**

Aufgrund der schriftlichen Zustimmung der Gläubiger sowie des Entscheides des Gerichtspräsidentiums Aarau vom 29. Januar 1977 kommen im Konkurs über die Horta Systembau AG, mit Sitz in Aarau, folgende Liegenschaften zum Verkauf:

3½-Z.-EGW, GB Buchs 1842, Garage GB Buchs 1866

Gesamtangebot: Fr. 170 000.—

Gegen die aufgelegten Lastenverzeichnisse sind keine Klagen erhoben worden, so dass diese in Rechtskraft erwachsen sind.

Gläubiger und sonstige Interessenten werden hiermit aufgefordert, für obige Liegenschaften innerhalb von 10 Tagen seit der Bekanntmachung dieses Gesamtangebotes bei der a. a. Konkursverwaltung schriftlich ein höheres Angebot einzureichen, falls sie am Erwerb dieser Liegenschaften interessiert sind.

5001 Aarau, den 18. November 1978

Horta Systembau AG in Konkurs  
Die a. a. Konkursverwaltung:  
Füllemann & Dr. Rauber AG  
Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau

**Kt. Aargau (4351)****Verkauf von Liegenschaften**

Aufgrund der schriftlichen Zustimmung der Gläubiger sowie des Entscheides des Gerichtspräsidentiums Aarau vom 29. Januar 1977 kommen im Konkurs über die Horta Generalunternehmung AG, mit Sitz in Aarau, folgende Liegenschaften zum Verkauf:

Land Ladenzentrum GB Sisseln 1107, Parzelle 1322, 24.98 a

Angebot: Fr. 47.—/m<sup>2</sup>.

Gegen das aufgelegte Lastenverzeichnis GB Sisseln 1107 ist keine Klage erhoben worden, so dass dieses in Rechtskraft erwachsen ist.

Korrektur des Angebotes der Publikation vom 11. November 1978.

Ackerland GB Küttingen 5429, Parzelle 4277, 33.16 a

Angebot: Fr. 16 580.—

Das Lastenverzeichnis bezüglich GB Küttingen 5429 liegt noch bis Dienstag, den 21. November 1978, beim Konkursamt Aarau und im Horta Konkursbüro, Tellstrasse 85, Aarau, auf.

Gläubiger und sonstige Interessenten werden hiermit aufgefordert, für obige Liegenschaften innerhalb von 10 Tagen seit der Bekanntmachung dieser Angebote bei der a. a. Konkursverwaltung schriftlich ein höheres Angebot einzureichen, falls sie am Erwerb dieser Liegenschaft interessiert sind.

5001 Aarau, den 18. November 1978

Horta Generalunternehmung AG in Konkurs  
Die a. a. Konkursverwaltung:  
Füllemann & Dr. Rauber AG  
Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau

**Kt. Aargau (4352)****Auflage des Inventars**

Im Konkurs Hediger-Woodtli Hans, Altstoffhandlung, Breitstr. 18, 5734 Reinach, liegt das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt Kulm zur Einsicht auf. Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind binnen 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde, Gerichtspräsidentium Kulm, 5726 Unterkulm, anzubringen.

5726 Unterkulm, den 15. November 1978

Konkursamt Kulm,  
5726 Unterkulm

**Ct. de Vaud (4333)****Ajournement de faillite**

Le mardi 5 décembre 1978, à 8 h. 50, le soussigné statuera en salle de ses audiences, à Vevey, rue du Simplon 22, cour au Chantre, sur la demande de prolongation de l'ajournement de la faillite de la société anonyme Aldis S.A., à Montreux.

Quiconque est en mesure de donner des renseignements utiles à la procédure en cours peut se manifester à l'audience précitée ou, par écrit avant celle-ci, à l'adresse du soussigné.

1800 Vevey, le 5 novembre 1978

Le président du Tribunal de Vevey:  
F. Jomini

## Handelsregister

## Registre de commerce

## Registro di commercio

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

## Zürich - Zurich - Zurigo

6. November 1978.

**Zürcher Radio-Stiftung**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1971, S. 1445). Die Unterschriften von Dr. Ernst Vaterlaus und Dr. Hermann Gwaller sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Gerd H. Padel, von Zürich, in Riehen, Präsident des Stiftungsrates; Dr. Samuel Bächli, von Buchs AG, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Josef Gumann, von Oberunkhofen, in Zürich, Kassier und Aktuar des Stiftungsrates.

7. November 1978.

**Stiftung für die Angestellten und Arbeiter der Firma W. Schmid & Co, Kilchberg b/Zeh**, in Kilchberg (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1976, S. 3626). Mit Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 25. 10. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu: **Personal-Stiftung W. Schmid & Co AG**. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «W. Schmid & Co AG Kilchberg ZH», in Kilchberg, und ihre Angehörigen und Hinterbliebenen, sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von unversicherteter Notlage, Alter, Invalidität, Unfall, Krankheit und Tod. Der Stiftungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Die Unterschriften von Werner Schmid, Werner Schmid jun. und Robert Christen sind erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Martin Seiz, von Rheineck und Zürich, in Arni-Isisberg AG, Präsident des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Bänderstrasse 25, c/o W. Schmid & Co AG Kilchberg ZH.

7. November 1978.

**Personalfürsorgefonds des Vereins zum Betrieb des Sanatoriums Hohenegg, Meilen**, in Zürich 7, Stiftung (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1975, S. 555). Mit Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 28. 9. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu: **Personalfürsorge-Stiftung Psychiatrische Klinik Hohenegg, Meilen**. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für das Personal der Stiftung «Psychiatrische Klinik Hohenegg», in Meilen, insbesondere für Angestellte, welche infolge hohen Alters aus dem Dienste der Psychiatrischen Klinik Hohenegg ausgetreten sind, sowie für durch Krankheit oder Unfall bedürftig gewordene Angestellte. Die Fürsorgeleistungen können sich auch auf Witwen von Angestellten erstrecken. Adresse der Stiftung: Zeltweg 11, in Zürich 7.

7. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Mario Kronauer, Ingenieurbureau, Zürich**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1964, S. 1305). Durch Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 28. 9. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neue Fassung des Namens: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma M. Kronauer, Dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbureau AG**. Die Firma der Gesellschaft, deren Mitarbeiter Begünstigte der Stiftung sind, lautet «M. Kronauer, Dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbureau AG». Adresse: Walchstrasse 19, Zürich 6, c/o M. Kronauer Dipl. Ing. ETH/SIA Ingenieurbureau AG.

9. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Emil Oesch Verlag AG, in Thalwil** (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1968, S. 2543). Laut Beschluss des Bezirksrates Horgen vom 25. 10. 1978 ist diese Stiftung aufgehoben. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht (Art. 104 HRegV).

9. November 1978.

**Stiftung Fürsorgekasse GBH**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1977, S. 2265). Die Unterschrift von Ezio Canonica ist erloschen. Max Zuberhöhrer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Markus Schelker, von Basel, in Langnau am Albis, Vizepräsident, sowie François Portner, von Burgistein, in Prilly, Mitglied des Stiftungsrates.

9. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Beka-Lundia AG, in Meilen** (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1977, S. 1497). Laut Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 3. 7. 1978 ist diese Stiftung, deren Rechte und Pflichten von einer andern Stiftung übernommen wurden, aufgehoben. Die Stiftung wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht (Art. 104 HRegV).

9. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ernst Riner, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1947, S. 3687). Laut Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 30. 3. 1978 ist diese Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht (Art. 104 HRegV).

9. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Baugenossenschaft Glattal**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1974, S. 2928). Die Unterschrift von Anton Dalpan ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Rudolf Holbe, von Einsiedeln, in Dübendorf, Aktuar des Stiftungsrates. Neue Adresse: Kronwiesenstrasse 95, in Zürich 12, c/o Baugenossenschaft Glattal Zürich.

9. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Walter Rüegg, in Zumikon** (SHAB Nr. 117 vom 20. 5. 1972, S. 1301). Neue Adresse: Schwäntemos 4, bei der Firma Walter Rüegg.

9. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Banque de Gestion Financière, Zürich**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1973, S. 2951). Durch Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 28. 9. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neue Fassung des Namens: **Personalfürsorge-Stiftung der S. G. Warburg Bank AG, Zürich**. Die Firma der Gesellschaft, deren Mitarbeiter Begünstigte der Stiftung sind, lautet «S. G. Warburg Bank AG». Adresse der Stiftung: Talstrasse 18, Zürich 1, c/o S. G. Warburg Bank AG.

9. November 1978.

**Fürsorgefonds der Angestellten der ARAG Alkoholfreie Restaurants AG, in Zürich 1** (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1974, S. 455). Laut Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 28. 9. 1978 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben und liquidiert. Sie wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

9. November 1978.

**Schweizerische Stiftung Für das Alter (Institutio Helvetica Pro Senectute) (Fondation Suisse Pour la Vieillesse) (Fondazione Svizzera Per la Vecchiaia)**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 212 vom 10. 9. 1977, S. 2954). Mit Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern vom 30. 10. 1978 ist diese Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet nun **Pro Senectute - Für das Alter (Pro Senectute - Pour la Vieillesse) (Pro Senectute - Per la Vecchiaia)**.

9. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Spoerri & Co AG, in Zürich 6** (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1964, S. 3917). Die Unterschrift von Ernst Frey ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Peter Rechsteiner, von Speicher, in Freienstein-Teufen, Präsident des Stiftungsrates.

9. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Müller-Barbieri AG, in Weitswil am Albis** (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1977, S. 1929). Die Unterschrift von Rudolf Osterwalder ist erloschen.

10. November 1978.

**Fürsorge-Stiftung der Theodor Bertschinger Aktiengesellschaft Hoch- und Tiefbauunternehmung Lenzburg und Zürich**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1975, S. 3998). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 22. 6. 1978 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Walter Gyr AG, in Hedingen** (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1977, S. 3549). Diese Stiftung ist gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 11. 10. 1978 durch Übertragung ihres Vermögens an eine andere Wohlfahrtsstiftung aufgehoben worden. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRegV).

10. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der WIFO Wissenschaftliches Forschungsinstitut AG, in Zürich 2** (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1977, S. 3718). Diese Stiftung ist laut vom Bezirksrat Zürich als Aufsichtsbehörde gefasstem Beschluss vom 21. 9. 1978 im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Da sie vermögenslos ist, wird sie im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRegV).

10. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Hildenbrand Kies AG, in Dielsdorf** (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1974, S. 3064). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 8. 12. 1977 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1978.

**Arbeiter-Fürsorge-Stiftung der Firma Fenster Kiefer AG, in Zürich 2** (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 65). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 28. 9. 1978 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgehoben. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1978.

**Angestellten-Fürsorge-Stiftung der Firma Fenster Kiefer AG, in Zürich 2** (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 65). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 28. 9. 1978 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgehoben. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

10. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma General Electric Technical Services Company, Inc. und deren angeschlossenen Gesellschaften, in Zürich 8** (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1978, S. 847). Die Unterschrift von Heinrich Schnorf ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: André Keller, von Steinach, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates.

10. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der UTO Aktiengesellschaft, Versicherungsagentur Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1975, S. 1202). Die Unterschriften von Ernst Meyer und Anton Funk sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans Conzett, von Sehiers, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Othmar Ricklin, von Ernetswil, in Horgen, Rechnungsführer des Stiftungsrates, diesem angehörend.

10. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Heinrich Reimmann & Co, Werkzeugmaschinen Küssnacht ZH**, in Küssnacht (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1978, S. 3021). Mit Beschluss des Bezirksrates Meilen vom 30. 10. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu: **Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hch. Reimmann AG, Werkzeugmaschinen, Küssnacht ZH**. Die Firma der Gesellschaft, deren Angestellte und Arbeiter Begünstigte der Stiftung sind, lautet nun «Hch. Reimmann AG». Adresse der Stiftung: Seestrasse 127, c/o Hch. Reimmann AG.

10. November 1978.

**Wohlfahrtsfonds der Firma Corti & Cie AG Baugeschäft in Winterthur**, in Winterthur 2, Stiftung (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1974, S. 1303). Mit Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 29. 9. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Corti & Cie AG», in Winterthur, durch Ausrichtung von Leistungen zur Linderung der wirtschaftlichen Folgen des Erwerbsausfalles, verursacht durch Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und Arbeitslosigkeit, oder zur Milderung einer anderen Notlage. Die Stiftungsurkunde enthält weitere Bestimmungen, von dieser Zweck erreicht werden kann.

13. November 1978.

**Gewa-Stiftung**, bisher in Basel (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1967, S. 2509). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. 9. 1978 und mit Zustimmung des Justizdepartementes des Kantons Basel vom 13. 9. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert, welche ursprünglich vom 9. 12. 1943 datiert und letztmals am 2. 2. 1949 geändert wurde. Sitz der Stiftung ist Zürich. Adresse: Zehntenhausstrasse 15, in Zürich 11, c/o Hagezet Aktiengesellschaft. Die Stiftung hat den Zweck, Personal und deren nächste Hinterbliebene der Stifterfirma «Hagezet Aktiengesellschaft», in Zürich, Unterstützungen und andere Leistungen zu gewähren, um die wirtschaftlichen Folgen von Krankheit, Alter, Invalidität, Tod oder sonstiger Notlage zu mildern. Die Stiftung kann auch dazu dienen, die Folgen von teilweiser oder gänzlicher Arbeitslosigkeit zu mildern. Einziges Organ der Stiftung

ist der Stiftungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern. Für die Stiftung zeichnen mit Einzelunterschrift Heinrich Gertsch, von Basel, in Küssnacht, Präsident des Stiftungsrates; Friedrich Gertsch, von Basel und Lauterbrunn, in Küssnacht, und Ludwig Gantenbein, von Grabs, nun in Luzern, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

13. November 1978.

**Rudolf Pohl-Stiftung**, in Zürich 1, Förderung der leiblichen, sittlichen und seelischen Wohlfahrt von Schweizer Wehrmännern (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1954, S. 3236). Die Unterschrift von Margarete Pohl ist erloschen. Dr. Regula Pestalozzi geborene Hengeler, Mitglied des Stiftungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien als Präsidentin des Stiftungsrates. Dr. Anton Pestalozzi, Mitglied des Stiftungsrates, führt ebenfalls nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Hirzel, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

13. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Mawag Raffinerien AG, in Zürich 2** (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1977, S. 1670). Die Unterschrift von Ernst Lüthi ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Maurice-G. Hess, von Genf, in Chêne-Bougeries, Präsident; Robert Blattmann, von Wädenswil, in Zollikon, und Margrit Fuchs, von Trimmis, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates. Neue Adresse: Freigutstrasse 8, Zürich 2, bei der Mawag Raffinerien AG.

13. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ernst Keller, technisches Bureau, Winterthur**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1973, S. 3132). Mit Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 30. 5. 1978 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Der Name der Stiftung lautet **Personalfürsorge-Stiftung der Keller Vermessungen AG, Winterthur**. Die Firma, deren Arbeitnehmer und Arbeitgeber Destinatäre der Stiftung sind, lautet nun «Keller Vermessungen AG». Neue Adresse: Rychenbergstrasse 240, Winterthur 2, c/o Keller Vermessungen AG.

13. November 1978.

**Fürsorge-Stiftung der Firma Emil Hitz AG, in Zürich 3** (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1975, S. 487). Die Unterschriften von Dr. Karl Streit und Hans Schumacher sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Matthias Prager, von Zürich, in Zumikon, Präsident des Stiftungsrates, sowie Stefanija Rozic, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

13. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Avis Autovermietung AG, Opfikon-Glattbrugg**, in Opfikon (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1977, S. 313). Die Unterschrift von Florian Niggli ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Max Wehrli, von Zürich, in Fällanden, Mitglied des Stiftungsrates.

13. November 1978.

**Fürsorge-Stiftung der Firma Werner Bosshardt Mühle Balchenstahl**, in Hiltinau (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1975, S. 1723). Die Unterschrift von Werner Bosshardt ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift: Ruth Bosshardt, von Hiltinau, in Pfäffikon ZH, Präsidentin des Stiftungsrates. Die Vertretung der Stiftung erfolgt ausschließlich in der Weise, dass Stiftungsratspräsidentin Ruth Bosshardt mit Aktuar Peter Faninger oder mit Rechnungsführer Pierre Walker zeichnet.

13. November 1978.

**Wohlfahrtsfonds der Hausammann Textil AG**, bisher in Winterthur 1, Stiftung (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1975, S. 1571). Mit Beschluss des Bezirksrates Winterthur vom 20. 10. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet nun **Wohlfahrtsfonds der Hausammann + Moos AG**. Sitz der Stiftung ist Weislingen a. A. Adresse: c/o Hausammann + Moos AG. Die Firma der Gesellschaft, deren Angestellte Begünstigte der Stiftung sind, lautet nun «Hausammann + Moos AG» und hat ihren Sitz in Weislingen.

13. November 1978.

**Fürsorge-Stiftung der Firma Guggenheim-Einstein Söhne & Co, Zürich**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1974, S. 3204). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 13. 7. 1978 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRegV).

13. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma W. Rebsamen, Malermeister, Zürich 4**, in Zürich (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1953, S. 1759). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 20. 7. 1978 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRegV).

13. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Hamol AG Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1975, S. 555). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 13. 7. 1978 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRegV).

13. November 1978.

**Wohlfahrtsstiftung der Korsettstoffweberei AG mit Sitz in Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1976, S. 2544). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 13. 7. 1978 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRegV).

13. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Memorex AG, in Zürich 2**, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der «Memorex AG» usw. (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1977, S. 2805). Durch Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 28. 9. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

13. November 1978.

**Fürsorgefonds I der A. Welti-Furrer AG, in Zürich 5**, Stiftung (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1975, S. 632). Die Unterschriften von Heinz Trachsler und Max Buser jun. sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Georg Erni, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

13. November 1978.

**Fürsorgefonds II der A. Welti-Furrer AG, in Zürich 5**, Stiftung (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1977, S. 827). Die Unterschrift von Max Koller ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Gnehm, von Bäretswil, in Brütten, Mitglied des Stiftungsrates.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Bern

6. November 1978.

**Stiftung der Balzari Blaser Schudel Ingenieure und Planer Aktiengesellschaft, in Bern.** Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 29. Juni 1978 eine Stiftung. Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen und Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufkommen sind, im Alter, bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern usw. Die Organe der Stiftung sind der aus gegenwärtig 4 (später 5 bis 7) bestehende Stiftungsrat, die Kontrollstelle und der Aufsichtsrat. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Mario Balzari, von Cevio, in Gümli, Gemeinde Muri bei Bern, Präsident; Eduard Blaser, von Bern, in Uctligen, Gemeinde Wohlen bei Bern; Siegfried Schudel, von Beggingen, in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Paul Scheidegger, von Huttwil, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Domizil: Krumburgstrasse 14, bei der Stifterfirma.

8. November 1978.

**Personalfürsorgestiftung der Beecham AG, in Bern (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1978, S. 602).** Die Unterschrift von Pierre Flückiger ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist John Wilson Russell, britischer Staatsangehöriger, in Balgach.

10. November 1978.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Jürg Metzger, Hotel Bären, Ostermündigen, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen.** Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. September 1978 eine Stiftung. Sie bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer sowie an Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer aufkommen sind, im Alter, bei Invalidität, Krankheit, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern usw. Einziges Organ der Stiftung ist der aus mindestens 2 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Die Stiftung wird vertreten durch Jürg Metzger, von Eschenz, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Präsident des Stiftungsrates, der Einzelunterschrift führt. Domizil: Bernstrasse 21, beim Stifter.

## Büro Biel

8. November 1978.

**Christian und Clara Burger-Stiftung, in Biel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1976, S. 367).** Karl Krüttli, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Präsident gewählt: Walter Flückiger, von Sumiswald, in Sutz-Lattrigen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## Büro Burgdorf

9. November 1978.

**Pensionskasse der Firmen Schüpbach AG und Ivers Lee AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 72 vom 28. 3. 1970, S. 690).** Durch Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 25. 9. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungsrat als einziges Organ besteht nun aus 8 Mitgliedern und 5 Ersatzleuten. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen. Die Unterschrift von Hermann Beyeler ist erloschen. Neu gehören dem Stiftungsrat als Arbeitnehmer-Vertreter an Karl-Heinz Struckmeier, Angehöriger der BRD, in Kirchberg BE, und Hans Rutschmann, von Madiswil, in Lyssach. Die Stiftungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien, die Arbeitnehmer-Vertreter aber nicht unter sich.

## Büro Fraubrunnen

2. November 1978.

**Bürgerschaftsfonds der Amtersparnkasse Fraubrunnen, in Fraubrunnen (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1977, S. 4026).** Der Sekretär Paul Haldemann ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurde Werner Senn, von Utigen, in Jegenstorf, als Sekretär, sowie Ernst Christen, von Hasle bei Bern, in Büren z. Hof; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## Büro Frutigen

13. November 1978.

**Personalfürsorgestiftung der Grandissage Wittwer, in Frutigen (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1969, S. 2055).** Durch Entscheid der Justizdirektion des Kantons Bern vom 8. November 1978 wurde die Stiftung gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben. Sie wird daher von Amtes wegen gelöscht.

13. November 1978.

**Fürsorgefonds der Firma Hans Brüggers Witwe, Uhrensteinfabrik Frutigen, in Frutigen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1948, S. 391).** Durch Entscheid der Justizdirektion des Kantons Bern vom 8. November 1978 wurde die Stiftung gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben. Sie wird daher von Amtes wegen gelöscht.

## Büro Thun

9. November 1978.

**Fürsorgefonds der Hotel du Lac Gunten A.G., in Gunten, Gemeinde Siegriswil.** Gewährung von Beiträgen an Arbeitnehmer usw. (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1973, S. 2951). Hans Langin, Präsident, führt nun Einzelunterschrift; Franz Färi, Sekretär, zeichnet nun kollektiv zu zweien. Das Verwaltungsdomizil befindet sich in Thun, Henri Dunantstrasse 11, c/o Bona Fide Revisions- und Treuhänder AG.

10. November 1978.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Eschmann Plaste A.G. Thun, in Thun (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1974, S. 1514).** Nachdem die Stiftung aufgehoben ist, wird dieselbe gestützt auf den Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 8. November 1978 gelöscht (Art. 104 HRGv).

## Luzern - Lucerne - Lucerna

8. November 1978.

**Fürsorgestiftung für die Mitglieder der Gemeindebehörden und die Gemeindebeamten des Kantons Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1967, S. 2784).** Siegfried Amrein, Hans Wuest und Josef Portmann sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Präsident Kurt Dahinden, von und in Weggis; Vizepräsident Rudolf Felber, von und in Nebikon, und Aktuar Hugo Keiser, von und in Willisau-Stadt. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer Franz Emmenegger, welcher nun in Hasle LU wohnt.

8. November 1978.

**Personalfürsorgestiftung der Fa. Sitag, Maschinenfabrik Sidler Stalder AG, Eschenbach, in Eschenbach (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1977, S. 2585).** Albert Weber ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Walter Bieri, von Schangnau, in Inwil. Präsident, Aktuar und Mitglied des Stiftungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

13. November 1978.

**Rudolf C. Schild-Stiftung, in Meggen. c/o Robert Zingg, Gemeindeverwaltung (Neueintragung).** Stiftung gemäss letztwilliger Verfügung vom 4. 1. 1973, Satzungen vom 9. 1. 1978 und Reglement vom 1. 6. 1978. Zweck: Förderung von Umwelt- und Naturschutz im Kanton Luzern; Beteiligung an behördlichen oder privaten Bestrebungen zur Förderung von Umwelt- und Naturschutz; Durchführung von Massnahmen zur Verwirklichung des Umwelt- und Naturschutzes. Organ: Stiftungsrat. Stiftungsrat: 3 bis 5 Mitglieder. Präsident: Hans-Ernst Balsiger, von Luzern und Köniz, in Luzern. Mitglieder: Dr. iur. Margrit Meyer, von Luzern und Aistau, in Luzern; Dr. rer. nat. Josef Aregger, von Ebikon und Romos, in Ebikon; Robert Zingg, von und in Meggen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

8. November 1978.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Mächler & Co., in Vorderthal (SHAB Nr. 294 vom 14. 12. 1968, S. 2711).** Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 31. Dezember 1976 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde, Gemeinderat Vorderthal, vom 11. Januar 1977 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet jetzt: Personalfürsorgestiftung der Firma Hans Mächler. Die Unterschrift von Alois Bamert, Protokollführer des Stiftungsrates, ist erloschen. Die Stiftung wird neu mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Edwin Marly, von Oberiberg, in Vorderthal, Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Dorf (bei der Stifterfirma).

## Nidwalden - Nidwald - Intervald Sottoselva

8. November 1978.

**SM-Stiftung Hergiswil, in Hergiswil.** Förderung der betrieblichen Vorsorge für Alter, Tod usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1976, S. 3550). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 25. 10. 1978 sowie Zustimmungserklärungen der bisherigen Aufsichtsbehörde (Gemeinderat Hergiswil NW) vom 30. 10. 1978 und der künftigen Aufsichtsbehörde (Gemeinderat Stansstad) vom 20. 3./6. 11. 1978 wurden die Stiftungsstatuten geändert. Der Name der Stiftung lautet neu: SM-Stiftung. Der Sitz wurde nach Fürigen, Gemeinde Stansstad verlegt. Hans J. Siegwart, Präsident, wohnt nun in Fürigen, Gemeinde Stansstad, und Peter W. Mangold, Mitglied des Stiftungsrates, in Grandvaux. Domizil: Obersehlstrasse, bei Mangold Siegwart Consulting Co AG, 6362 Fürigen-Stansstad.

## Glarus - Glaris - Glarona

7. November 1978.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Z & M Aktiengesellschaft Architekten & Planer, in Glarus (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1975, S. 3392).** Johann N. Zetner ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Stiftungsrat wurde gewählt: Hans Parigger, von und in Glarus; er zeichnet zu zweien.

## Zug - Zoug - Zugo

8. November 1978.

**Fürsorgestiftung der Angestellten der Spinnereien Aegeri, in Unterägeri.** Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1973, S. 663). Dr. Luigi Granziol, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat als Präsident wurde gewählt: Josef Iten, von Unterägeri, in Zug; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1978.

**Fürsorgestiftung der Arbeiter der Spinnereien Aegeri, in Unterägeri.** Schutz der Arbeiter der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1973, S. 663). Dr. Luigi Granziol, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat als Präsident wurde gewählt: Josef Iten, von Unterägeri, in Zug; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

10. November 1978.

**Personalfürsorgestiftung der Firma Emil Benz Import AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1964, S. 1690).** Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 15. März 1977 und Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 21. September 1978 wurde der Sitz der Stiftung nach Baar verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Fürsorge zugunsten der Mitarbeiter der Firma «Emil Benz Import AG», in Baar, sowie ihrer Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, Krankheit und unverschuldeter Notlage. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. März 1964. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Franziska Benz-Häsel, Präsidentin, und Clemens Ebnöther sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Siegfried Fassbind, von Arth, in Oberarth, Präsident mit Einzelunterschrift, und Anne-Rose Golger, von und in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Unt. Mühlebachstrasse 20, c/o Emil Benz Import AG, 6340 Baar.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Fribourg

7 novembre 1978.

**Fondation en faveur du personnel de l'entreprise Jean Piantino S.A., à Fribourg (FOSC du 17. 7. 1976, n° 165, p. 2045).** Pierre Piantino, président, est actuellement domicilié à Forel (Lavaux) VD; Robert Clément, secrétaire, à Belfaux, et Joseph Angelo, vice-président, à Villars-sur-Glâne.

7 novembre 1978.

**Fondation Argidius, à Fribourg (FOSC du 10. 9. 1966, n° 212, p. 2869).** Willem Gerard van Ravels, n'est plus président; il reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux. Paul Torche, membre (inscrit), devient président et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: 36, avenue de la Gare, c/o étude de M<sup>e</sup> Jean Schmutz.

7 novembre 1978.

**Fondation Auxilium, à Fribourg (FOSC du 17. 8. 1963, n° 191, p. 2395).** Willem Gerard van Ravels, n'est plus président; il reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux. Paul Torche, membre (inscrit) devient président et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: 36, avenue de la Gare, c/o étude de M<sup>e</sup> Jean Schmutz.

7 novembre 1978.

**Fondation Refugium, à Fribourg (FOSC du 17. 8. 1963, n° 191, p. 2395).** Willem Gerard van Ravels n'est plus président; il reste membre du conseil et continue à signer collectivement à deux. Paul Torche, membre (inscrit) devient président et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: 36, avenue de la Gare, c/o étude de M<sup>e</sup> Jean Schmutz.

8 novembre 1978.

**Fonds de prévoyance sociale de la Maison Paul Leibzig Fabrique de meubles S.A., à Fribourg (FOSC du 1. 5. 1965, n° 100, p. 1368).** Francis Gremion, membre du conseil à démissionné; sa signature est radiée. Pierre Leibzig, d'Estavayer-le-Lac, à Fribourg, a été nommé membre du conseil avec signature collective à deux. Gilbert Leibzig, président (inscrit) signe dorénavant individuellement.

8 novembre 1978.

**Fondation commune de la Baloise, Compagnie d'assurances sur la vie pour encourager la prévoyance en faveur du personnel dans le canton de Fribourg, à Fribourg (FOSC du 14. 2. 1976, n° 37, p. 440).** Serge Bassin, membre du conseil à démissionné; sa signature est radiée. Jean Favre, membre (inscrit) est actuellement domicilié à Fribourg.

10 novembre 1978.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Hermann Jungo Fribourg, à Fribourg (FOSC du 6. 3. 1976, n° 55, p. 644).** Hermann Jungo, président et Marguerite Jungo, secrétaire, sont actuellement domiciliés à Fribourg.

13 novembre 1978.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Établissements techniques S.A. Fribourg, à Fribourg (FOSC du 26. 3. 1977, n° 72, p. 989).** Fernand d'Aubry, président, est actuellement domicilié à Belfaux.

13 novembre 1978.

**Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de la société Marcel Schouwey S.A. Corpataux FR, à Corpataux (FOSC du 27. 4. 1968, n° 98, p. 903).** Nouvelle adresse: c/o Marcel Schouwey S.A.

13 novembre 1978.

**Fondation en faveur du personnel de Condensateurs Fribourg Holding et des sociétés qu'elle contrôle, à Fribourg (FOSC du 8. 1. 1977, n° 6, p. 68).** L'administrateur Charles Stalder a démissionné; sa signature est radiée. A été nommé administrateur avec signature collective à deux avec le président: Henri Vonlanthen, de et à Fribourg.

## Solethurn - Soleure - Soletta

## Büro Olten-Gögen in Olten

8. November 1978.

**Jakob Jäggi-Stiftung, in Olten (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1975, S. 2619).** Die Unterschrift des Sekretärs des Stiftungsrates Herbert Krebs ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Dieter Jäggi, von Rechterswil, Herswil und Olten, in Olten, Sekretär des Stiftungsrates (ohne diesem angehörend).

8. November 1978.

**Ida Jaggi-Winistörfer-Stiftung**, in Olten (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1975, S. 2795). Die Unterschrift des Sekretärs des Stiftungsrates Herbert Krebs ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hans Dieter Jaggi, von Recherswil, Herswil und Olten, in Olten, Sekretär des Stiftungsrates (ohne diesem angehörend).

### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

6. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Schwarzwaelder & Co.**, in Basel (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1961, S. 3289). Domizil: Grenzacherstrasse 108, bei Schwarzwaelder & Co. Unterschriften Carl Schwarzwaelder-Hartmann, Stiftungsratspräsident, und Emil Weisskopf, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Beutler, von Buchholterberg, in Binningen, und Hedwig, genannt Heidi, Schwarzwaelder, von und in Basel, Stiftungsratsmitglieder. Carl Schwarzwaelder-Müller, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

6. November 1978.

**Personal-Fürsorge-Stiftung der Hofstetter AG Möbelwerkstätten**, in Basel (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1969, S. 2173). Domizil nun: Malzgasse 9, bei Hofstetter AG Möbelwerkstätten. Dr. Alfred Boerlin, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zweien. Hansjörg Scholer, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

6. November 1978.

**Dr. Gadiet Engli-Stiftung der Ciba-Geigy AG zur Förderung von Erziehung und Ausbildung**, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1977, S. 150). Unterschrift Rudolf Riggenbach, Stiftungsratsmitglied (staatlicher Delegierter) erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Niklaus Merz, von Basel, in Allschwil, Stiftungsratsmitglied (staatlicher Delegierter).

6. November 1978.

**Wohlfahrtsfonds der Gempp & Unold AG**, in Basel (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1976, S. 368). Domizil nun: Hirzbrunnental-lee 8, bei Heinrich Bernet. Max Louis Unold, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Reinach BL.

6. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Ammann & Co. AG**, in Basel (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1958, S. 533). Domizil: Güterstrasse 219, bei Ammann & Co. AG. Einzelunterschrift neu: Peter Ammann, von Basel, in Reinach BL, Stiftungsratspräsident.

6. November 1978.

**Personalvorsorge-Stiftung des IBF-Institut für Betriebsführung AG**, in Basel, Steinenvorstadt 54, bei IBF-Institut für Betriebsführung AG; Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 25. 10. 1978. Zweck: Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma und der ihr wirtschaftlich und finanziell eng verbundenen Unternehmen sowie für die Hinterbliebenen dieser Mitarbeiter gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notfällen. Stiftungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einzelunterschrift führt: Dr. Alex Meier, von Schleithem, in Basel, Stiftungsrat.

6. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Perrig AG**, in Basel (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1974, S. 1442). Unterschrift Karl Weber, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Anton Perrig, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

6. November 1978.

**Pensionsstiftung der Sandoz AG**, in Basel (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1975, S. 2198). Unterschriften Alfred Kläiber, Stiftungsratspräsident (Vertreter der Desinatäre), und Werner Matt, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Desinatäre), erloschen. Dr. Hermann Egli, bisher Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Desinatäre), zeichnet als Stiftungsratspräsident (Vertreter der Desinatäre) mit einem Vertreter der Stifterfirma. Unterschrift mit einem Vertreter der Stifterfirma neu: Dominik Bücheler, von Basel, in Muttenz, und Heini Schweizer, von Frenkendorf, in Münchenstein, beide Stiftungsratsmitglieder (Vertreter der Desinatäre).

7. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Rohrleitungsbau AG**, in Basel (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1973, S. 1868). Domizil: Aeschengraben 16, bei Rohrleitungsbau AG. Hans Daublin, Stiftungsratsmitglied, wohnt in Inzlingen (D).

7. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Spinnler & Co.**, in Basel (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1976, S. 3408). Domizil: Rixheimerstrasse 34, bei Spinnler & Co. Silvia Jundt, Stiftungsratsmitglied, heisst nun Silvia Spinnler und ist nun Bürgerin von Basel und Seltisberg-Oskar Spinnler, Stiftungsratspräsident, ist auch Bürger von Seltisberg. Erwin Waldmeier, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Therwil.

7. November 1978.

**Spaini-Wohlfahrtsstiftung**, in Basel (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1977, S. 2351). Unterschriften Elio Spaini, Stiftungsratspräsident (Vertreter der Firma in Pratteln), Ettore Martini, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Firma in Basel), und Bruno Pupato, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Firma in Pratteln), erloschen. Gianino Spaini, bisher Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Firma in Pratteln), zeichnet nun als Stiftungsratspräsident (Vertreter der Firma in Pratteln) mit einem Vertreter der Firma in Basel. Unterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten neu: Pietro Vaccher, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Firma in Basel). Unterschrift je mit dem Stiftungsratspräsidenten neu: Silvio Valota, von Basel, in Pratteln, und Viktor Wülser, von und in Zeihen, beide Stiftungsratsmitglieder (Vertreter der Firma in Pratteln).

8. November 1978.

**Pensionskasse Tuberkuloseberatungsstelle**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1963, S. 1616). Domizil: Mittlere Strasse 35, bei Lungkontrollstelle. Unterschrift Marianne Schwarz, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Adelheid Hogerzell, von Basel, in Riehen, Stiftungsratsmitglied. Dr. Jenny Gutzwiller, Stiftungsratsmitglied, heisst Dr. Jenny Lotz.

8. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Aerosol-Service AG**, in Riehen (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1975, S. 3048). Unterschrift Fritz Schmutz, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Paul Schönherr, von Oberwil BL, Basel und Oberdorf BL, in Oberwil BL, und Arnold Loeliger, von Münchenstein, in Pratteln, Stiftungsratsmitglieder. Alfred Flückiger, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Werner Enderlin, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratssekretär (Nichtmitglied) zu zweien.

8. November 1978.

**Stiftung der Firma Impex AG für Import & Export**, in Basel (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1973, S. 532). Unterschrift René Gustav Maier, Stiftungsrat, erloschen. Einzelunterschrift neu: Dr. René Maier, von Basel, in Riehen, Stiftungsratspräsident, und Arlette Hininger, von Basel, in Arlesheim, Stiftungsratsmitglied.

9. November 1978.

**Krisenfonds für das europäische Berggebiet**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1978, S. 921). Domizil nun: Missionstrasse 35 A, bei Verein Europäische Kooperative Longo Mai.

10. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Metallspritzerei Rudin AG**, in Basel (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1971, S. 794). Domizil: Hagenastrasse 29, bei Metallspritzerei Rudin AG. Unterschrift Max Haas, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Haas, von Basel und Stein AG, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied.

10. November 1978.

**Fürsorge-Stiftung der Carma Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1972, S. 124). Stiftung infolge Verteilung des restlichen Vermögens an die Desinatäre mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 16. 10. 1978 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

10. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der World Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1971, S. 1183). Domizil: Dufourstrasse 50, bei World Transport AG. Geschäftsführer Heinrich Robert Steinmann und Harvey Graham Mack, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Willy Burri, von Rapperswil BE, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

10. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Textil-Emballagen AG**, in Basel (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1963, S. 104/105). Domizil: Reinacherstrasse 101, bei Textil-Emballagen AG. Unterschriften Sylvain Kahn, Stiftungsratspräsident, sowie Philipp Günzburger und Alfred Günzburger, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Einzelunterschrift neu: Dr. Phyllis Günzburger, von und in Basel, Stiftungsratspräsidentin, sowie Werner Fehrenbach, von Basel, in Bottmingen, und Fabian Günzburger, von Basel, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglieder.

10. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Hermes Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1954, S. 1448). Domizil: Arnold Böcklin-Strasse 43, bei Hermes Transport AG. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Felix F. Gremminger, von Basel, in Binningen.

10. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Ausleihkasse des Basler Volkswirtschaftsbundes**, in Basel (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1977, S. 2585). Emil S. Dürig, bisher Stiftungsratsgeschäftsführer, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Stifterin) mit einem Vertreter der Desinatäre. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: René Winkler, von Winterthur, in Bottmingen.

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

8. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Stra-Wi AG**, in Allschwil (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1968, S. 1294). Diese Stiftung wurde infolge Erschöpfung des Stiftungsvermögens mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 17. April 1978 aufgelöst. Die Liquidation ist damit durchgeführt und die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

8. November 1978.

**Personalvorsorge-Stiftung der Firma Brodbeck & Aehermann, Malergeschäft, Bottmingen**, in Bottmingen (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1973, S. 727). Diese Stiftung wurde infolge Erschöpfung der Mittel mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 8. November 1977 aufgelöst. Die Liquidation ist damit durchgeführt und die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

8. November 1978.

**Albert von Rotz-Stiftung**, in Muttenz (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1977, S. 3098). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Paul Bürgin; Unterschrift erloschen.

8. November 1978.

**Wohlfahrtsstiftung der Firma Haegler AG**, in Lausen (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1974, S. 2793). Diese Stiftung wurde infolge Verteilung des Stiftungsvermögens an die Desinatäre mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 1. Juni 1978 aufgelöst. Die Liquidation ist damit durchgeführt und die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

8. November 1978.

**Edwin und Emma Frei-Schneider-Stiftung**, in Liestal. Gewährung finanzieller Hilfe an Schweizer Bürger im Kanton Basel-Landschaft und Bern, die wegen medizinischen Heilungs- und Pflegekosten in Not und Bedrängnis geraten (SHAB Nr. 248 vom 21. 10. 1972, S. 2738). Diese Stiftung wurde mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 11. Januar 1978 aufgelöst, da das Vermögen aufgezehrt ist und der Stiftungszweck nicht mehr erfüllt werden kann. Die Liquidation ist damit durchgeführt und die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

8. November 1978.

**Angestellten- und Arbeiterfürsorge der August Holinger Eisenhandlung AG**, in Liestal (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1967, S. 3253). Diese Stiftung ist infolge Verteilung des Vermögens an die Desinatäre mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 11. Januar 1978 aufgelöst. Die Liquidation ist damit durchgeführt und die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

8. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Treuhand AG Liestal**, in Liestal (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1975, S. 1999). Domizil neu: Kasernenstrasse 60, bei der Stifterin.

8. November 1978.

**Pensionsfonds für Angestellte der Henkel & Cie. AG**, in Basel, in Pratteln (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1970, S. 2600). Diese Stiftung wurde infolge Auszahlung des Stiftungsvermögens an die Desinatäre mit Zustimmung des Amtes für Stiftungsaufsicht der Justizdirektion vom 30. Juni 1978 aufgelöst. Die Liquidation ist damit durchgeführt und die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

8. November 1978.

**Stiftung der Eheleute César Erb, alt Stadtpräsident, und der Anna Elisabeth geb. Zaugg, von und in Liestal**, in Liestal (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1969, S. 1569). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Weisskopf-Schlumpf, Präsident, und Walter Weisskopf-Bieler; Unterschriften erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Christian Teuber, von Gansingen AG und Liestal, in Liestal, und Hansruedi Martin, von und in Frenkendorf. Akteur des Stiftungsrates, ohne demselben anzugehören, neu: Hans Dalcher, von Arisdorf, in Liestal. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

8. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hermann Mey**, in Neunkirch (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1976, S. 3627). Durch Beschluss des Stiftungsrates vom 4. Oktober 1978 und mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Schaffhausen vom 24. Oktober 1978 wurde diese Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Stiftung wird gelöscht.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

6. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Runtal-Werk A.-G.**, in Wil SG, in Wil (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1978, S. 1259). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Josef Raggenbass, Präsident, und Angelo Bulato sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Karl-Heinz Nick, von Triengen, in Niederstenen, Gemeinde Uzwil, Präsident, und Hermann Kocher, von Aegerten, in Wil SG. Die beiden Stiftungsratsmitglieder Hermann Kocher und Paul Flammer zeichnen nicht unter sich.

9. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Kleiderfabrik Lenox AG, Altstätten**, in Altstätten (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1969, S. 2229). Kurt von Däniken, Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Widnau, und Herbert Hubatka, Stiftungsratsmitglied, in Rorschacherberg. Neue Adresse: bei der Stifterfirma, Feldwiesenstrasse 26, 9450 Altstätten.

### Aargau - Argovie - Argovia

6. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Bisehof & Neuhaus AG**, in Meltingen (SHAB Nr. 113 vom 15. 5. 1976, S. 1394). René Koch, Stiftungsratsmitglied und Akteur, wohnt nun in Windsch. Domiziladresse: Gheidstrasse 17.

6. November 1978.

**Stiftung für berufliche Weiterbildung in der Maschinen- und Metallindustrie**, in Aarau (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1977, S. 1671). Unterschrift Otto Pflüss, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien mit einem Vertreter der Arbeitgeber neu: Franz Vonlanthen, von Alterswil, in Suhr, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Arbeitnehmer).

6. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Merz & Cie Drahtwerk AG**, in Leimbach (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1959, S. 2988). Unterschrift Walter Maurer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien mit dem Präsidenten neu: Hans Engesser, von Menziken, in Leimbach, Stiftungsratsmitglied. Domiziladresse: Hauptstrasse 150.

6. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Firma Gloor & Mangold Ingenieurbüro 4310 Rheinfelden**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1974, S. 3271). Unterschriften Annemarie Gunkel und Beat Wälchli, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Walter Gloor, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Stiftungsrat einzeln.

8. November 1978.

**Fürsorgefonds für die Angestellten der Firma Aloys Isler & Co**, in Möriken-Wildegg. Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1966, S. 80). Unterschrift Albert Leder, Stiftungsratsmitglied, infolge Todes erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Anna Isler, von Holderbank AG, in Möriken-Wildegg, Stiftungsratsmitglied. Domizil nun: bei Fred Rolf Isler, Hellgasse 173, Wildegg.

8. November 1978.

**Personalvorsorge-Stiftung der C. Dambaach AG**, in Villmergen, bei der Stifterin, Mühlenstrasse 1329, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 28. 9. 1978. Zweck: Fürsorge zu Gunsten der leitenden Angestellten der Stifterin sowie deren Hinterbliebenen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall, Tod und unverschuldeter Notlage. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Unterschrift führen: Arnold Brunner, von Mogsberg, in Villmergen, Stiftungsratspräsident (Vertreter der Stifterin); Ernst Dambaach, von Bözberg, in Villmergen, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Stifterin); und Ernst Meyer, von und in Villmergen, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Begünstigten). Ein Vertreter der Stifterin zeichnet mit dem Vertreter der Begünstigten.

9. November 1978.

**Stiftung für Reittherapie**, in Koblenz (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1971, S. 242). Domiziladresse neu (infolge behördlicher Änderung): Buekhalde 213.

13. November 1978.

**Personalfürsorge-Stiftung der Intermill**, in Aarau (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1974, S. 2929). Unterschrift Robert Brühlhardt, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Alois P. Danncr, von Küssnacht ZH, in Kütigen, Stiftungsratsmitglied. Domiziladresse neu: Rain 15.

13. Novembr 1978.

**Unterstützungsfonds für die nicht versicherten Angestellten und Arbeiter der Firma Ernst Frey AG, in Kaiseraugst, Stiftung** (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1964, S. 1993). Der Stiftungsratspräsident heisst Ernst Frey-Bürgi und ist nun auch Bürger von Kaiseraugst. Unterschrift Wilfried Knecht, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Frey, von Wölflinswil und Kaiseraugst, in Kaiseraugst, und Heinz Schmid, von und in Kaiseraugst, Stiftungsratsmitglieder. Domiziladresse: Bahnhofstrasse 432.

13. Novembr 1978.

**Personalfürsorgegästung der Firma Fournierwerk AG Rheinfelden, in Rheinfelden** (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1973, S. 2432). Unterschrift Alfons Schifferle, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Fritz Lüthy, von Rüderswil, in Rheinfelden, Stiftungsratsmitglied. Domiziladresse: Quellenstrasse 29.

13. November 1978.

**Personalfürsorgegästung der Firma Fryma-Maschinen AG Rheinfelden, in Rheinfelden** (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1976, S. 2737). Domiziladresse nun: Theodorshofweg 20.

13. November 1978.

**Personalfürsorgegästung der Litrag Liegenschaften- und Treuhänder AG, in Wohlen** (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1974, S. 1648). Unterschrift Walter Mollet, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Mathilde Stinmann, Stiftungsratsmitglied, heisst infolge Verheiratung Mathilde Gass und ist nun Bürgerin von Wittenau.

13. November 1978.

**Wohlfahrtsfonds der Dampfsäge Safenwil AG, in Safenwil, in Safenwil**, Stiftung (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1960, S. 1472). Unterschriften Hans Hunziker, Stiftungsratspräsident, und Albert Weiss, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Carl E. Dimmler, von und in Zofingen, Stiftungsratspräsident; Dr. Richard Weber, von Beinwil am See, in Aesch BL, und Rolf Schneckenburger, von Schaffhausen, in Luzern, Stiftungsratsmitglieder.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. November 1978.

**Personalfürsorgegästung der Firma Alwo AG, in Kreuzlingen** (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1972, S. 1226). Paul Albrecht, Präsident, ist nun Schweizerbürger und heimatrechtigt in Kreuzlingen. Mathias Käufer, Beisitzer, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Peter Matzpol, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, als Beisitzer mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt.

10. November 1978.

**Allgemeiner Fürsorgefonds der Hero Konserven Lenzburg, in Frauenfeld** (SHAB Nr. 307 vom 31. 12. 1977, S. 4154). Edith Mathys, Mitglied, heisst infolge Heirat Edith Hoffer-Mathys, sie ist nun in Donatyrheimatberechtigt und wohnt nun in Zürich.

10. November 1978.

**Fürsorgegästung der Meypro AG und der Meyhall Chemical AG, in Kreuzlingen** (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1965, S. 3814). Neu wurde als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Werner Nägeli, von Altnau, in Kronbühl SG. Hans U. Böhi, Präsident, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Werner Buchmann, von St. Gallen, in Kreuzlingen, wurde zum Sekretär, Rechnungs- und Protokollführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

10. November 1978.

**Personalfürsorgegästung der Firma Theo Krebs AG, in Kreuzlingen** (SHAB Nr. 130 vom 5. 6. 1976, S. 1607). Sebastian Grunacher, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Heinz Kohler, deutscher Staatsangehöriger, in Tägerwilen, als Mitglied in den Stiftungsrat gewählt. Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Ufficio di Bellinzona

10 novembre 1978.

**Fondazione di previdenza per il personale della ditta Mafer S.A., in Preonzo**, previdenza per i dipendenti, ecc. (FUSC del 13. 8. 1977, n. 188, p. 2650). Paolo Frasca, dimissionario, non è più membro del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Giacinto Maffi, cittadino italiano in Preonzo, è nominato membro con firma collettiva a due.

## Ufficio di Locarno

6 novembre 1978.

**Casa di cura Medocasio, Fondazione Monsignor Aurelio Bacciarini, in Cugnasco**, centro cura tubercolosi (FUSC dell'8. 7. 1972, n. 158, p. 1809). La firma di Mons. Giuseppe Martinoli, ritiratosi, è cancellata. È conferito il diritto di firma individuale a Mons. Ernesto Togni, da Brione Verzasca in Lugano. Attilio Gianoni e Enrico Celio, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di fondazione; le loro firme sono cancellate. Federico Ghisletta da ed in Camorino è nominato nuovo presidente; Franco Gianoni, da ed in Gnosca, nuovo vice-presidente, e Giancarlo Bernasconi, da Morbio Inferiore in Locarno, consigliere delegato, tutti con firma individuale.

## Ufficio di Lugano

7 novembre 1978.

**Fondazione di previdenza per il personale della Ditta Carlo Garzoni, in Lugano** (FUSC del 29. 3. 1969, n. 74, p. 702). Giorgio Laudi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di fondazione con firma collettiva a due: Lino Della Casa, da ed in Stabio.

7 novembre 1978.

**Fondo di previdenza per il personale della ditta E. Skory & Foletti S.A., in Sorengo** (FUSC del 5. 10. 1974, n. 233, p. 2676). Con decisione del consiglio di fondazione del 22. 11. 1977: approvata con risoluzione dell'Autorità di vigilanza sulle fondazioni del 13. 3. 1978, la sopraccitata fondazione è sciolta. Essendo la liquidazione terminata, questa è radiata dal registro di commercio.

7 novembre 1978.

**Fondazione di previdenza per il personale Molinari S.A., in Lugano** (FUSC del 4. 12. 1971, n. 284, p. 2932). Gianpaolo Bernardoni, già presidente, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Il consiglio di fondazione è ora composto da: Franco Ferrari, già membro ora presidente; Pior Giorgio Soldini, segretario cassiere, e Franco Nessi, da Melide in Gandria, membro, tutti con firma collettiva a due.

7 novembre 1978.

**Fondo di previdenza per il personale della Ceda Centro Elaborazione Dati S.A., Minusio e della Cofia S.A., Minusio**, precedentemente a Minusio (FUSC del 17. 8. 1974, n. 191, p. 2264). Con risoluzione del Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone del Ticino del 17. 10. 1978, la fondazione ha trasferito la propria sede a Lugano, via Lambertenghi 1. Nuova denominazione: **Fondo di previdenza per la Ceda Centro Elaborazione Dati S.A.** Nuovo scopo: l'assistenza e la previdenza a favore dei dipendenti, della società e dei loro familiari, rispettivamente superstiti, nei casi di vecchiaia, invalidità, morte, infortunio, malattia e eventuali altri stati di bisogno. Il consiglio di fondazione è ora composto da 4 membri. Lo statuto è stato modificato anche su altri punti non soggetti a pubblicazione. Vivia Heydecker, già presidente; Silvano Albertoni e Renzo Lunghi, già membri, non fanno più parte del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di fondazione è ora composto da: Ing. Giacomo Knechtli, già membro, ora presidente; D. Mario P. Grassi, da Cremona in Massagno, entrambi in rappresentanza della società, e Pietro Bernardini, da ed in Lugano, segretario, e Antonino Danani, di nazionalità italiana in Lugano, membro, entrambi in rappresentanza del personale. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due tra un rappresentante della società e uno del personale.

## Ufficio di Mendrisio

2 novembre 1978.

**Istituto per minorenni Paolo Torriani Casa della Torre, in Mendrisio**, l'istituzione e la gestione di una casa per minorenni, ecc., fondazione (FUSC del 19. 6. 1971, n. 140, p. 1518). Paolo Osinelli, deceduto, Achille Polli e Fausto Graf, dimissionari; Aldina Grigioni e Stefania Doninelli per scadenza mandato, non fanno più parte della commissione amministrativa (C.A.); le loro firme sono estinte. Pure estinta è la firma della direttrice Pia Gianola. Mario Snozzi, da Bellinzona in Mendrisio, è stato nominato vice-presidente del C.A., con firma collettiva a due. Natale Cereghetti, da Rancate in Mendrisio; Orazio Bordoli, da Bellinzona in Pedevilla-Giubiasco; Elio Gobbi, da Stabio in Mendrisio, e Maria Pia Oldelli, da Meride in Mendrisio, sono stati nominati membri del C.A.; tutti con firma collettiva a due con il presidente o con il vice-presidente. Ivana Fumagalli, nata Tetamanni, da Lugano in Tremona, è stata nominata direttrice, con firma collettiva a due con il presidente o con il vice-presidente.

10 novembre 1978.

**Fondo di previdenza per il personale della Fumaria S.A., già Società Anonima Edoardo Bianchi, in Chivasso** (FUSC del 31. 12. 1955, n. 308, p. 3384). Con decisione del consiglio di fondazione del 6 novembre 1978 approvata in precedenza dal Dipartimento di Giustizia (Autorità di vigilanza sulle fondazioni), in Bellinzona il 15 giugno 1978, la suddetta fondazione è sciolta. Essa è cancellata dal registro di commercio, essendo la sua liquidazione terminata.

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau de Lausanne

7 novembre 1978.

**Fondation Madeleine Moret, à Lausanne**, servir de lien entre les sociétés féminines de Lausanne et du canton (FOSC du 28. 5. 1977, p. 1767). La signature de Simone Pernet est radiée. La fondation est également engagée par la vice-présidente Blanche Guisun, d'Avanches, à Lausanne, signant collectivement à deux, toutefois pas avec la présidente.

8 novembre 1978.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de VIPA, société anonyme pour l'industrie du vieux papier et des sociétés affiliées, à Lausanne** (FOSC du 13. 5. 1978, p. 1519). La signature de Jean Mosimann est radiée. Christine Sutter, membre du conseil, se nomme actuellement Christine Magnani.

9 novembre 1978.

**Caisse de retraite Matisa, à Crissier** (FOSC du 29. 1. 1972, p. 254). La signature de Pierre Goël, Georges Wasser, Octave Crosset et Francis Nussbaumer est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux du président Karl Schneider, de Bâle, à Lausanne, et du secrétaire Jean Raboud, de Monthey, à Renens.

13 novembre 1978.

**Caisse paritaire vaudoise des vacances payées dans l'industrie de la construction «Ti-va», à Lausanne**, fondation (FOSC du 13. 7. 1963, p. 2056). Statuts modifiés le 24 octobre 1978 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **Institutions sociales de l'industrie vaudoise de la construction**. Nouveau but: création d'une caisse de vacances, caisse de jours fériés, caisse d'allocations complémentaires pour service militaire et d'une caisse d'allocations familiales et l'institution d'une contribution de solidarité professionnelle en faveur des travailleurs des entreprises vaudoises de la construction. Conseil: 24 membres.

## Bureau de Morges

10 novembre 1978.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'entreprise Voyages Badan, à Morges**, nouvelle fondation. Date des statuts: 12 octobre 1978. But: assurer les travailleurs de l'entreprise ainsi que leurs ayants-droit contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Conseil de 3 membres: René Badan, de Sullens, à Morges, président, avec signature individuelle; Alain Sauser, de La Chaux-de-Fonds, à Morges, secrétaire, avec signature collective à deux; Bernard Quarroz, administrateur, de Saint-Martin VS, à Préverenges, avec signature collective à deux. Adresse: avenue du Carroz 10.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

10 novembre 1978.

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Entreprise des Grands Travaux SA (EGT) St-Maurice, à St-Maurice** (FOSC du 7. 4. 1973, p. 950). Radiation de la signature d'Emile Horner. Signature collective à deux avec le président est conférée à William Fayet, de Lutry et Forel (Lavaux), à Vouvry.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

13 novembre 1978.

**Caisse de retraite des Fabriques de Balanciers Réunies S.A., à Neuchâtel** (FOSC du 18. 3. 1978, n° 65, p. 849). Les signatures des gérants Pierre Egger et Francis Bloesch, ce dernier également secrétaire hors conseil, sont radiées. Paul-André Huot, de La Ferrière, au Locle, et Jean-Pierre Seiler, de Bönigen, au Locle, sont nommés gérants avec signature collective à deux.

## Genève - Genève - Ginevra

6 novembre 1978.

**Caisse de retraite du personnel de L. Chirat SA, à Carouge**, fondation (FOSC du 8. 11. 1975, p. 2985). Les pouvoirs d'Isaac Bourgeois sont radiés. Daniel Gardiol, membre du conseil, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Gérald Bourgeois, de Ballaigues, à Thônex, membre du conseil, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: 40, route de Saint-Julien, chez L. Chirat SA.

6 novembre 1978.

**Fondation Lucifer, à Carouge** (FOSC du 31. 12. 1977, p. 4154). Les pouvoirs de Joseph Burrus sont radiés. Marius Paul, nommé président; Franz-Walter Walker, nommé secrétaire, et Jimmy Senn, de Meyrin, à Crassier, tous membres du conseil, signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 16, chemin du Faubourg-de-Cruseilles.

6 novembre 1978.

**Caisse de Pensions du personnel employé de Lucifer SA, à Carouge**, fondation (FOSC du 26. 10. 1974, p. 2857). **Caisse de vieillesse du personnel «ouvrier» de Lucifer SA, à Carouge**, fondation (FOSC du 31. 7. 1976, p. 2210). Les pouvoirs de Joseph Burrus sont radiés. Marius Paul, d'Autrèche, à Bardonnex, membre et président du conseil, signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 16, chemin du Faubourg-de-Cruseilles.

6 novembre 1978.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Micro-Mega (Suisse) SA, à Genève** (FOSC du 29. 3. 1975, p. 836). Les pouvoirs de Madeleine Guignard sont radiés. Paulette Beche, de France, à Veigy-Foncenex (Haute-Savoie, F), membre du conseil, signe collectivement à deux.

8 novembre 1978.

**Anaf-Fondation, à Genève** (FOSC du 13. 9. 1975, p. 2508). Jacques de Beaumarchais, de France, à Paris, membre du conseil signe collectivement à deux.

8 novembre 1978.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Becker Securities Corporation SA, à Genève** (FOSC du 13. 11. 1976, p. 3270). Acte de fondation modifié le 27. 10. 1978. Nouveau nom: **Fondation de prévoyance en faveur du personnel de A.G. Becker SA**. Adresse: 16, avenue Eugène-Pittard, chez A.G. Becker SA.

8 novembre 1978.

**Fondation en faveur du personnel de Patek, Philippe SA, à Genève** (FOSC du 30. 3. 1974, p. 866). Philippe Stern est maintenant domicilié à Anières.

9 novembre 1978.

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Mondo Voyages SA, à Carouge** (FOSC du 15. 9. 1973, p. 2542). Les pouvoirs de Noël Maréchal sont radiés. Signature collective à deux de Georges Tanches, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Arnold Brun, de Genève, à Veyrier, vice-président, et William Weber, de Genève, à Vich, secrétaire, tous membres du conseil.

10 novembre 1978.

**Fondation de la Vocation, à Genève**, nouvelle fondation. Acte constitutif et règlement du 22. 9. 1978. But: développer la vocation sous toutes ses formes et encourager l'effort et l'esprit d'entreprise chez les jeunes en attribuant chaque année des bourses. Administration: conseil de trois membres au moins. Signature: collective à deux de Nadine de Rothschild, de France, à Pregny-Chambésy, présidente; Pierre Scielouff, de et à Genève; Jean Broliet, de Genève, à Chêne-Bougeries, tous membres du conseil. Adresse: 40, rue du Rhône, chez Promotex SA.

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**295778.** Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1978.  
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, 2003 Neuen-  
burg. - Fabrikation und Handel.

Rohtabak und Tabakfabrikate; Rauherartikel; Streichhölzer.  
(Int. Kl. 34)

**BASTOS**

**295779.** Date de dépôt: 25 juillet 1978.  
Marcel Berthaudin Société Anonyme, 11, rue Ferrier, 1202 Genève.  
- Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

**LES CLAUDETTES**

**295780.** Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1978.  
Soft Lenses, Inc., 8006 Engineer Road, San Diego (Kalifornien,  
USA). - Fabrikation und Handel.

Kontaktlinsen und Zubehör dazu. (Int. Kl. 9)

**HYDROCURVE**

**295781.** Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1978.  
Joseph M. Herman Shoe Company, Inc., Union Street, Millis (Mas-  
sachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.  
(Int. Kl. 25)

**HERMAN SURVIVORS**

**295782.** Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1978.  
Damon Creations, Inc., 16 East 34th Street, New York (New York,  
USA). - Fabrikation und Handel.

Damenkleider, -blusen und -röcke; Herren- und Damenshirts.  
Sweater, Krawatten, Gürtel und Strandbekleidung, nämlich Bade-  
anzüge und Badehosen, Jacken, Hosen, Shorts und Taschentücher.  
(Int. Kl. 24, 25)

**DAMON**

**295783.** Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1978.  
Hanro AG, 4410 Liestal (Basel-Landschaft). - Fabrikation und  
Handel.

Bekleidungsstücke aus gestrickten, gewirkten und gewebten Stoffen.  
(Int. Kl. 25)

**SIESTA**

**295784.** Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1978.  
Casacor AG, Kanzleistrasse 63, 8004 Zürich. - Handel.

Fleisch von Krabben (Krebsen). (Int. Kl. 29)

**CASKA**

**295785.** Date de dépôt: 26 juillet 1978.  
Labiol S.A., 14, rue Grenus, 1201 Genève. - Fabrication.

Produits pour les soins et l'embellissement de la chevelure.  
(Cl. int. 3)

**MORDORYL**

**295786.** Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1978.  
Pharmakon L. & F. Hobiger Chemische Fabrik, Spittelauerlände 5,  
Wien 9 (Österreich). - Fabrikation und Handel.

Insektenvertilgungsmittel in Sprayform, mit Insektenvertilgungs-  
mittel präparierte Streifen. (Int. Kl. 5)

**COLT**

**295787.** Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1978.  
Pharmakon L. & F. Hobiger Chemische Fabrik, Spittelauerlände 5,  
Wien 9 (Österreich). - Fabrikation und Handel.

Insektenvertilgungsmittel in Sprayform, mit Insektenvertilgungs-  
mittel präparierte Streifen. (Int. Kl. 5)

**TUS**

**295788.** Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1978.  
Lysoform Desinfektion AG, Burgstrasse 30, 8750 Glarus. - Fabrika-  
tion.

Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

**DESIFORM**

**295789.** Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1978.  
Schreiber Furniture Limited, 6-13, Edinburgh Way, Harlow (Essex,  
Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Möbel. (Int. Kl. 20)

**SCHREIBER**

**295790.** Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1978.  
Royal-Dassler-GmbH, Freie Strasse 81, 4051 Basel. - Fabrikation  
und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.  
(Int. Kl. 25)

**CONDOR DASSLER**

**295791.** Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1978.  
Royal-Dassler-GmbH, Freie Strasse 81, 4051 Basel. - Fabrikation  
und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.  
(Int. Kl. 25)

**IMPERIAL DASSLER**

**295792.** Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1978.  
Royal-Dassler-GmbH, Freie Strasse 81, 4051 Basel. - Fabrikation  
und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.  
(Int. Kl. 25)

**ROYAL DASSLER**

**295793.** Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1978.  
The Wellcome Foundation Limited, 183, Euston Road, Lon-  
don N.W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, medizinische und tierärztliche Präparate und  
Substanzen; Impfstoffe und Seren; diagnostische Reagenzien und  
Substanzen. (Int. Kl. 5)

**WELCOMID**

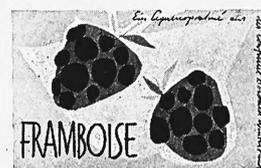
**295794.** Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1978.  
Forbo Betriebs AG, Färberstrasse 6, 8008 Zürich. - Fabrikation und  
Handel.

Boden- und Wandbeläge aus Kunststoffen. (Int. Kl. 19, 27)

**MARVELON**

**295795.** Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1978.  
Confiserie Bosshard AG, Stadthausstrasse 145, 8400 Winterthur  
(Zürich). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneue-  
rung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 170562 von  
E. Bosshard-Spörri, Confiserie am Bahnhof, Winterthur (Zürich).  
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1978 an.

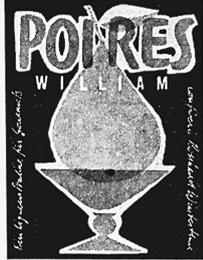
Himbeer-Likör-Pralinen schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird dunkelrot, hellrot, grünblau und weiss ausgeführt.

**295796.** Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1978.  
Confiserie Bosshard AG, Stadthausstrasse 145, 8400 Winterthur (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 170563 von E. Bosshard-Spörri, Confiserie am Bahnhof, Winterthur (Zürich). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Mai 1978 an.

Williamsbirnen-Likör-Pralinen schweizerischer Herkunft.  
(Int. Kl. 30)



Die Marke wird gelb, blaugrün, weiss und schwarz ausgeführt.

**295797.** Date del deposito: 27 luglio 1978.  
Fabbrica Tabacchi in Brissago (Fabrique de Tabacs à Brissago) (Tabakfabrik in Brissago), 6614 Brissago (Ticino). - Fabbricazione e commercio. - Rinnovo del marchio n. 171318. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 25 maggio 1978.

Tabacchi in natura e lavorati. (Cl. int. 34)

## FRISCO

**295798.** Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1978.  
J. Bächli AG, Gotthardstrasse, 6410 Goldau (Schwyz). - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 169138 von Jacques Bächli, Brennerei-Distillerie & Prodotti Isolabella, Goldau a. Rigi (Schwyz). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1978 an.

Spirituosen, Kognak und Eierkognak. (Int. Kl. 33)

## AUBRON

**295799.** Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1977.  
Pittsburgh Corning Corporation, 800 Presque Isle Drive, Pittsburgh (Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 169638. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Dezember 1977 an.

Isoliermaterial aus anorganischem Glas-Schaum. (Int. Kl. 17)

## FOAMGLAS

**295800.** Data del deposito: 28 febbraio 1978.  
Erlenputz S.A., via S. Gottardo, 6814 Cadempino (Ticino). - Fabbricazione e commercio.

Colori, vernici, lacche, prodotti preservanti dalla ruggine e per la conservazione del legno. (Cl. int. 2)



## erlenputz s.a.

**295801.** Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1977.  
Parroco Erborista Künzle S.A. (Kräuterpfarrer Künzle AG) (Curé Herboriste Künzle S.A.), via R. Simen, 6648 Minusio (Tessin). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 169838. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Dezember 1977 an.

Druckschriften, insbesondere Broschüren. (Int. Kl. 16)

## Chrut und Uchrut

**295802.** Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1978.  
Gallaher, Limited, Virginia House, 134-148, York Street, Belfast (Nordirland, Grossbritannien). - Fabrikation.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherwaren mit und ohne Tabak (nicht für medizinische Zwecke); Raucherartikel; Streichhölzer; Zigarettenpapier und Zigarettenröhren. (Int. Kl. 34)

## Gallaher's Custom

**295803.** Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1978.  
United States Luggage Corp., 951 Broadway, Fall River (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Gepäckstücke, nämlich Bar- und Aktenkoffer. (Int. Kl. 18)

## Citation

**295804.** Hinterlegungsdatum: 8. September 1978.  
Wernli AG, Baslerstrasse 139, 4632 Trimbach (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Backwaren aller Art. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird rot, weiss und blau ausgeführt.

**295805.** Hinterlegungsdatum: 7. April 1978.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 8. März 1978.  
DEVAUGE - Tischkultur Vertriebsgesellschaft mbH, Ruhrglasstrasse 50, Essen (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Tafelgeschirr, nämlich Teller, Tassen, Schüsseln, Platten oder dergleichen aus Glas, Porzellan und Steingut. (Int. Kl. 21)



**295806.** Hinterlegungsdatum: 24. April 1978.  
SmokEnders, Inc., Prospect Street at Route 22, Phillipsburg (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Druckerzeugnisse, Zeitschriften und Bücher, Instruktions- und Lehrmaterial (keine Apparate). (Int. Kl. 16)

Jacquelyn Rogers' Method  
**SMOKENDERS**

**295807.** Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1978.  
VEB Kombinat Elektromaschinenbau, Henningsdorferstrasse 25, Dresden (Deutsche Demokratische Republik). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 170432. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Mai 1978 an.

Rotierende elektrische Maschinen, nämlich Motoren, Generatoren, Umformer, Motor-Generatoren und Pendelmaschinen, Stellmotoren, Elektro-Schleif-, Läpp- und Poliermaschinen, Kühlfluaggregat, Elektro-Haushaltzentrifugen, Kommutatoren, Schleifringe, Kohlebürstenhalter; alle vorgenannten Erzeugnisse aus der Deutschen Demokratischen Republik. (Int. Kl. 7, 9)



**295808.** Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1978.  
Delta Plastik AG, am Pfisterhölzli 2, 8606 Greifensee (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Waren für Haushalt und Gewerbe aus Kunststoff, nämlich Wandhaken und Hakenleisten, Halter für Haushaltgeräte, Toilettenartikel und Bekleidungsstücke, Becher, Seifenschalen, Türpuffer, Möbeluntersetzer und -füsse, Rosetten, Abflusstöpfe und -siebe, Tisch- und Wäscheklammern, Schlüsselanhänger und dergleichen. (Int. Kl. 6, 20, 21)

**Delta**  
PLASTIK

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 15. November 1978

Aktiven	Passiven
Goldbestand	Eigene Gelder
Devisen	Notenumlauf
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	Tätlich fällige Verbindlichkeiten
Inlandportefeuille	- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie
- Wechsel	- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten
- Schatzanweisungen des Bundes	Mindestguthaben von Banken auf:
Lombardvorschüsse	- inländischen Verbindlichkeiten
Wertschriften	- ausländischen Verbindlichkeiten
- deckungsfähige	Verbindlichkeiten auf Zeit
- andere	- Sterilisierungsreskriptionen
Korrespondenten im Inland	- Sonderkonti <sup>1)</sup>
Sonstige Aktiven	Sonstige Passiven
Total	Total

1) Überschreitung des zulässigen Kreditwachstums

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit / depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	27. 2. 1978
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	2	27. 2. 1978
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1/4	20. 3. 1978
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	1/4	25. 9. 1978

Banque nationale suisse - Situation au 15 novembre 1978

Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	Franken / Francs		
	Encaisse or	11 903 905 469.30	—
	Devises	27 571 552 794.35	+ 964 131 949.83
	Bons du Trésor étrangers en fr.s.	2 313 500 000.—	- 95 000 000.—
	Portefeuille effets sur la Suisse		
	- Effets de change	231 831 487.25	- 2 453 394.15
	- Bons du Trésor de la Confédération	—	—
	Avances sur nantissement	9 430 651.08	+ 3 950 902.60
	Titres		
	- pouvant servir de couverture	1 671 300.—	—
	- autres	324 784 801.—	+ 4 539 600.—
	Korrespondants en Suisse	49 435 185.61	+ 4 372 605.72
	Autres postes de l'actif	120 025 297.56	+ 532 874.68
	Total	42 526 136 986.15	
	Fonds propres	70 000 000.—	—
	Billets en circulation	19 382 018 375.—	- 361 897 535.—
	Engagements à vue		
	- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	14 536 307 632.33	+ 1 515 912 365.50
	- autres engagements à vue	3 115 391 994.75	- 343 775 845.43
	Avoirs minimaux des banques sur:		
	- les engagements en Suisse	—	—
	- les engagements envers l'étranger	—	—
	Engagements à terme		
	- Rescriptions de stérilisation	3 405 950 000.—	—
	- Comptes spéciaux <sup>1)</sup>	—	—
	Autres postes du passif	2 016 468 984.07	+ 69 835 553.61
	Total	42 526 136 986.15	

1) Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Ornapress AG, Schwerzenbach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, 28. November 1978, 11 Uhr, im Hotel Bellerive au Lac, Zürich.

- Traktanden:
- Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1977/78.
  - Bilanz und Erfolgsrechnung:
    - Jahresrechnung 1977/78 (1. Juli 1977 bis 30. Juni 1978);
    - Bericht der Kontrollstelle.
  - Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1977/78.
  - Décharge-Erteilung an die Mitglieder des Verwaltungsrates.
  - Wahlen:
    - des Verwaltungsrates;
    - der Kontrollstelle.
  - Herabsetzung des Grundkapitals auf Fr. 4 000 000.— und Statutenänderung.
  - Verschiedenes.

Die Zutrittskarten für die Teilnahme an der Generalversammlung werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 20. bis und mit 24. November 1978 an unserem Geschäftssitz in Schwerzenbach ausgegeben.

Gemäss Art. 11 der Gesellschaftsstatuten ist zur Vertretung der Aktionäre an der Generalversammlung eine schriftliche, auf den Namen lautende Vollmacht erforderlich.

Der Bericht des Verwaltungsrates, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Revisionsbericht im Sinne von Art. 723 OR und die zufolge Herabsetzung des Grundkapitals geänderten Statuten sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Nach beschlossener und durchgeführter Kapitalherabsetzung und nach deren Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind die Aktionäre gebeten, die Aktienurkunde unverzüglich der Gesellschaft zur Modifikation einzusenden.

Schwerzenbach, den 14. November 1978

Der Verwaltungsrat

**Centro-Hotels**  
im Herzen von Lugano  
Cristallo 091 22 99 22  
140 Betten Fr. 36.— (m. Bad)  
Fr. 28.— (o. Bad)  
Restaurant-Tellerservice  
Lux garni 091 22 97 71  
70 Betten Fr. 25.—  
Patio 091 22 87 01  
40 Betten Fr. 40.—  
Spezialitätenrestaurant  
Ruhig, autolärmfrei, Nähe  
Autosilo, eigene Parkplätze,  
für jedes Budget.

**Übersetzungen  
Dolmetscherdienste  
Jean-Paul Rochat**  
Übersetzungen  
Postfach, 8700 Küsnacht  
Telefon 01 910 58 41, Telex 54 037

**Aus 18karätigem Gold  
Juwelen-Kopien**  
sehr repräsentativ mit dem synth. Schmuckstein symani, der aussieht wie lupenreine Brillanten, wie diese geschliffen ist, aber nur einen Bruchteil davon kostet. - Auch mit synth. Rubin, synth. Saphir und smaragdgrünen Dubletten verarbeitet. 100-Seiten-Parkatalog mit rund 3000 Warennummern.  
Schäfer-Schmuck, Postfach 17405  
D-6940 Weinheim  
Telefon Tag und Nacht 069 62 01 - 5 41 41

**Führen Sie Ihre Buchhaltung selbst!**  
Wir bieten Ihnen dazu das geeignete System an. Einfachste Ausführung und minimaler Aufwand.  
Geschäfts- und Lohnbuchhaltung.  
Orientieren Sie sich bei  
**Auto-Doppik Buchhaltung AG**  
2501 Biel, Tel. 032 22 40 41

**Direktionsmöbel**  
echt Palisander und Leder. **01 32 46 32**

**3 Stockwerke Büroräume**  
(260 m<sup>2</sup>) zu vermieten.  
Basel Nauenstrasse gegenüber Bank für Intern. Zahlungsausgleich und Hilton Hotel. Nähe von Restaurants, beste Verbindung zu Tram, Eisenbahn und Flugplatz.  
Offerten unter Chiffre 1 03-112355, 4010 Basel.

Zu verkaufen  
**Buchungsmaschine  
NCR 32**  
in sehr gutem Zustand.  
● 10 Zählerwerke  
● Service wird garantiert  
● Richtpreis Fr. 4000.—  
Interessenten rufen an:  
Tel. 031 55 22 22, Galenica AG,  
Unterimattweg 8, 3001 Bern.  
Hrn. Maurer verlangen.

Wir verbessern, modernisieren, revidieren  
**Klima Geräte**  
Wünschen Sie dazu eine Heizung, warme Fernsteuerung oder eine Ionisation für eine optimale Luft? Möchten Sie einen anderen Einbau, eine Geräuschreduktion oder die Behebung von Zugserscheinungen?  
HUBER  
Air Conditionne SA  
Gulstrasse 86  
8055 Zürich  
Tel. 01 35 66 40

**Telefonbeantworter**  
PIT-Howells: Fr. 465.—  
Hörprobe: 01 69 42 40  
Diktiersystem  
Fr. 660.—  
Gegensprechanlagen  
Verkauf: 01 32 46 32

**Inserate  
erschliessen  
den Markt**

Eutai AG Industrie- und Handelsberatung, Zurich

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale extraordinaire**

pour le vendredi 1<sup>er</sup> décembre 1978, à 11 h., en l'étude de M<sup>r</sup> Jean Aloys Andrey, notaire, rue Fries 1, à Fribourg.

- Ordre du jour:
- Transfert du siège social à Fribourg.
  - Revision générale des statuts.

Le texte des nouveaux statuts proposés est tenu à la disposition des actionnaires au siège social ainsi qu'en l'étude de M<sup>r</sup> J.A. Andrey, notaire.

Les actionnaires se légitimeront lors de l'assemblée générale en produisant leurs titres ou un certificat de blocage bancaire.

Fribourg, le 13 novembre 1978

Le conseil d'administration

**Société Anonyme du Centre Sportif  
de Villars-sur-Ollon**

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale**

le vendredi 8 décembre 1978, à 16. h., à l'Hôtel Marie-Louise, Villars.

- Ordre du jour:
- Procès-verbal de l'assemblée générale du 1<sup>er</sup> décembre 1977.
  - Rapport du président.
  - Comptes 1977.
  - Approbation des comptes.
  - Divers.

Le conseil d'administration

**Montreux Télé-Neige SA**

Convocation

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale**

le mercredi 29 novembre 1978, à 17 h. 30, à l'Eurotel, Montreux. Feuille de présence dès 17 h.

- Ordre du jour:
- Rapport sur l'exercice 1977-1978.
  - Rapport des contrôleurs.
  - Approbation des comptes.
  - Décharge aux organes responsables.
  - Elections statutaires.
  - Divers et propositions individuelles.

Les cartes d'admission peuvent être retirées au Crédit Foncier Vaudois, à Montreux, jusqu'au 27 novembre 1978.

Droit et pouvoir: art. 9 des statuts.

Montreux, le 14 novembre 1978

Le conseil d'administration